

# Aspire Serie 5920G/5920

## Guía del usuario

Copyright © 2007. Acer Incorporated.  
Reservados todos los derechos

Guía del usuario del Aspire 5920G/5920  
Versión original: 05/2007

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Anote el número de modelo, el número de serie y la fecha y lugar de compra en el espacio provisto a continuación. Los números de serie y modelo figuran en la etiqueta pegada en el ordenador. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Ordenador portátil Aspire 5920G/5920

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Lugar de compra: \_\_\_\_\_

Acer y el logotipo de Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los demás nombres de productos o marcas comerciales sólo se utilizan con fines identificativos y pertenecen a sus respectivos propietarios.

# Información para su seguridad y comodidad

## Instrucciones de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones. Guarde este documento para consultarlo en el futuro. Siga los avisos e instrucciones marcados en el producto.

### Apagado del producto antes de limpiarlo

Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.

No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice unpaño húmedo para la limpieza.

### PRECAUCIÓN con el enchufe como dispositivo desconectado

Preste atención a las siguientes indicaciones cuando conecte o desconecte la energía a la unidad de suministro eléctrico:

Instale la unidad de suministro eléctrico antes de conectar el cable de alimentación a la salida de corriente alterna, CA.

Desenchufe el cable de alimentación antes de retirar la unidad de suministro eléctrico del ordenador.

Si el sistema dispone de múltiples fuentes de alimentación, desconecte la energía del sistema desenchufando todos los cables de alimentación de los suministros de corriente.

### PRECAUCIÓN en Accesibilidad

Asegúrese de que la salida de corriente a la que enchufa el cable de alimentación es fácilmente accesible y que se encuentra lo más próxima posible al operador del equipo. Cuando necesite desconectar la corriente del equipo, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la salida de corriente.

### PRECAUCIÓN con la Tarjeta Ficticia PCMCIA y la Ranura Express

Su ordenador se ha enviado con tarjetas plásticas ficticias instaladas en la PCMCIA y en la Ranura Express. Estas tarjetas protegen las ranuras no utilizadas frente a la entrada de polvo, objetos de metal y otras partículas. Guarde estas tarjetas para utilizarlas cuando no tenga PCMCIA o Tarjeta Express instalados en la ranura.

### PRECAUCIÓN para escuchar música

Para protegerse el oído, siga estas instrucciones.

- Aumente el volumen de manera gradual hasta que oiga de manera clara y cómoda.
- No aumente el nivel del volumen una vez ajustado al adecuado para su oído.

- No escuche música alta durante períodos prolongados.
- No aumente el volumen para bloquear ruidos intensos de su alrededor.
- Reduzca el volumen si no puede escuchar a las personas que lo rodean.

## Advertencias

- No utilice este producto cerca de agua
- No coloque este producto en superficies poco estables. El producto podría caerse y sufrir graves daños.
- Hay ranuras y aberturas de ventilación que aseguran un funcionamiento fiable del producto y protección contra sobrecalentamiento. No bloquee ni cubra estas aberturas. Las aberturas no deben bloquearse nunca al colocar el producto encima de una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Nunca coloque el producto encima de un radiador o similar, ni tampoco encima de una instalación integrada salvo que la ventilación sea apropiada.
- Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, ya que podrían tocar puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas, y provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo en el producto.
- Para evitar que se produzcan daños en los componentes internos y fugas en la batería, no coloque el producto sobre una superficie vibratoria.
- Nunca utilice la unidad en un entorno donde se realicen actividades deportivas o donde haya vibraciones ya que podría causar un cortocircuito inesperado o dañar los dispositivos del rotor, disco duro, controlador óptico e, incluso, llegar a dañar el conjunto de baterías de litio.

## Uso de la alimentación eléctrica

- Este producto debe utilizar el tipo de energía indicado en la etiqueta. Si no está seguro sobre el tipo de energía disponible, consulte al distribuidor o a la empresa eléctrica local.
- No coloque nada encima del cable de alimentación. No coloque el producto donde haya tránsito de personas.
- Si utiliza un cable alargador con el producto, asegúrese de que el amperaje total del equipo conectado al cable alargador no exceda la capacidad total de corriente del cable alargador. Asegúrese también de que la capacidad de la corriente eléctrica total de todos los productos conectados a la toma de corriente no exceda la capacidad del fusible.
- No sobrecargue la toma de corriente, la regleta de enchufes o los enchufes conectando demasiados dispositivos. La carga total del sistema no debe superar el 80% de la corriente nominal del circuito. Si se utilizan regletas de enchufes, la carga no debe superar el 80% de la capacidad de entrada nominal de la regleta.

- El adaptador de CA de este producto está equipado con un enchufe de tres líneas conectado a tierra. El enchufe únicamente encaja en una toma eléctrica con conexión a tierra. Asegúrese de que esta toma está conectada a tierra correctamente antes de insertar el adaptador de CA. No inserte el enchufe en una toma que no esté conectada a tierra. Póngase en contacto con su electricista para obtener información detallada.



.....

**¡Advertencia! La pata de conexión a tierra es una función de seguridad. El uso de una toma eléctrica que no esté correctamente conectada a tierra puede provocar lesiones y descargas eléctricas.**



.....

**Nota:** Asimismo, la pata de conexión a tierra ofrece una protección óptima frente a ruidos inesperados ocasionados por dispositivos eléctricos cercanos que pueden afectar al rendimiento de este producto.

- Utilice únicamente el conjunto de cables de alimentación apropiados para esta unidad (suministrados en la caja de accesorios). Deben ser de tipo extraíble: enumerado por UL/certificado por CSA, tipo SPT-2, potencia mínima 7 A 125 V, aprobado por VDE o equivalente. La longitud máxima es de 4,6 metros (15 pies).

## Reparación del producto

No intente reparar este producto usted mismo, ya que al abrir o quitar las tapas podría exponerse a puntos de tensión peligrosos u otros riesgos.

Si debe efectuar cualquier tipo de reparación, póngase en contacto con personal técnico calificado.

Desconecte este producto de la toma de corriente y póngase en contacto con personal técnico calificado en las condiciones siguientes:

- El cable o enchufe eléctrico está dañado o desgastado.
- Se ha derramado líquido en el producto.
- El producto ha quedado expuesto a lluvia o agua.
- El producto se ha caído o ha sufrido daños.
- El rendimiento del producto ha cambiado y requiere reparación.
- El producto no funciona con normalidad aún después de haber seguido las instrucciones de funcionamiento.



.....

**Nota:** Ajuste únicamente los controles que se describen en las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y trabajo extra para los técnicos cualificados para restaurar las condiciones normales del producto.

## Instrucciones para usar la batería de forma segura

Este portátil utiliza una batería de ión-litio. No la utilice en un entorno húmedo, mojado o corrosivo. No coloque, almacene ni deje el producto cerca de una fuente de calor, en un lugar a alta temperatura, bajo la luz directa del sol, en un horno microondas o en un contenedor presurizado, y no lo exponga a temperaturas de más de 60°C (140°F). Si no sigue estas instrucciones, la batería puede perder ácido, calentarse, explotar o inflamarse y causar lesiones y/o daños. No perforo, abra ni desmonte la batería. Si la batería pierde ácido y usted entra en contacto con el fluido expulsado, enjuáguese la zona con abundante agua y acuda a un médico inmediatamente. Por razones de seguridad, y para prolongar la vida de la batería, ésta no se debe cargar a temperaturas inferiores a 0°C (32°F) o superiores a 40°C (104°F).

El rendimiento óptimo de una batería nueva no se alcanza hasta que no se realizan dos o tres ciclos de carga y descarga completos. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero al final se irá agotando. Cuando el tiempo de funcionamiento se vuelva razonablemente más corto de lo normal, debe comprar una batería nueva. Utilice únicamente baterías aprobadas por Acer, y recargue su batería exclusivamente con cargadores aprobados por Acer y específicos para este dispositivo.

Utilice la batería sólo para el fin para el que ha sido fabricada. No use nunca un cargador o una batería que estén dañados. No cortocircuite la batería. Si un objeto metálico (como una moneda, un clip o un bolígrafo) entra en contacto directo con los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería, se puede producir un cortocircuito accidental. (Los terminales son unas tiras metálicas situadas en la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si se lleva una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. Si se produce un cortocircuito en los terminales, se puede dañar la batería o el objeto que ha entrado en contacto con los terminales.

La capacidad y la vida de la batería se verán reducidas si ésta se deja en lugares muy fríos o muy calientes, como puede ser un coche cerrado en verano o en invierno. Trate de mantener la batería siempre entre 15°C y 25°C (59°F y 77°F). Es posible que un dispositivo con una batería fría o caliente no funcione temporalmente, incluso cuando la batería esté totalmente cargada. El rendimiento de la batería se ve especialmente limitado en temperaturas muy inferiores a 0°C.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Las baterías también pueden explotar si resultan dañadas. Deshágase de las baterías respetando el reglamento local. Reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura normal.

Los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias por la batería y estas interferencias pueden afectar al rendimiento.

## Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en cualquier zona con una atmósfera potencialmente explosiva y respete todas las señales e instrucciones. Se consideran atmósferas potencialmente explosivas aquellas zonas en las que normalmente le indicarían que debe apagar el motor del vehículo. Las chispas en estas zonas podrían causar una explosión o un incendio, lo que puede provocar lesiones físicas o incluso la muerte. Apague el portátil cerca de gasolineras o estaciones de servicio. Respete las restricciones de uso del equipo de radio en zonas de depósito, almacenamiento y distribución de combustible, en plantas químicas o en lugares en los que se estén llevando a cabo operaciones de voladura. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar marcadas, aunque no siempre. Éstas incluyen la bajo cubierta de los barcos, las instalaciones de transporte o almacenamiento de productos químicos, los vehículos que utilizan gas licuado del petróleo (como propano o butano) y las zonas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas como grano, polvo o polvos metálicos. No encienda el portátil en lugares en los que el uso del teléfono móvil esté prohibido, ni cuando pueda causar interferencias o suponer un peligro.

## Sustitución de la batería

El ordenador portátil utiliza una batería de litio. Sustituya la batería por otra del mismo tipo que la que se suministró con el producto. El uso de otra batería puede comportar riesgo de incendio o explosión.



.....

**¡Advertencia! Las baterías pueden explotar si no se manipulan de forma apropiada. No desmonte ni tire las baterías al fuego. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Siga las normativas locales al desechar las baterías agotadas.**

## Seguridad de la línea telefónica

- Desconecte siempre todas las líneas telefónicas de la toma de corriente antes de reparar o desmontar el equipo.
- No utilice líneas telefónicas (salvo inalámbricas) en caso de tormenta. Existe un riesgo remoto de descarga eléctrica originada por de un rayo.



.....

**¡Advertencia! Por motivos de seguridad, no utilice piezas incompatibles al añadir o cambiar componentes. Póngase en contacto con su distribuidor para conocer las opciones de compra de las que dispone.**

## Información adicional acerca de seguridad

Este dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos lejos de alcance de los niños pequeños.

## Ambiente de utilización



¡Advertencia! Por motivos de seguridad, desconecte todos los dispositivos inalámbricos o de transmisión por radio cuando utilice el portátil en las siguientes condiciones. Estos dispositivos pueden incluir, aunque sin limitarse a: red de área local inalámbrica (WLAN), Bluetooth y/o 3G.

Acuérdese de seguir las normativas especiales aplicables a una determinada área, y apague siempre el dispositivo cuando su uso esté prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro. Sólo utilice el dispositivo en las posiciones normales de uso. Este dispositivo cumple con las normativas de exposición a RF cuando usado normalmente, y el dispositivo y su antena están a por lo menos 1,5 centímetro (5/8 de pulgada) lejos del cuerpo (consulte la figura a continuación). No debe contener metal y debe ubicar el dispositivo a la distancia mencionada del cuerpo. Para transmitir archivos de datos o mensajes, este dispositivo requiere una conexión de buena calidad a la red. En determinados casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede retardarse hasta que tal conexión esté disponible. Asegúrese seguir las instrucciones de distancia mencionadas hasta la finalización de la transmisión. Unas partes del dispositivo son magnéticas. Materiales metálicos pueden ser atraídos por el dispositivo, y personas con un aparato de audición no deben mantener el dispositivo cerca de éste. No ponga tarjetas de crédito u otra media de almacenamiento magnético cerca del dispositivo porque se puede borrar la información almacenada en éstos.

## Dispositivos médicos

La utilización de un equipamiento de de transmisión de radio, incluso teléfonos inalámbricos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos protegidos de manera inadecuada. Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico para determinar si está adecuadamente protegido contra energía de RF externa o si tiene alguna pregunta. Apague el dispositivo en instalaciones sanitarias cuando haya avisos en esas áreas indicando hacerlo. Hospitales o instalaciones sanitarias pueden estar usando equipamientos sensibles a las transmisiones de RF externas.

**Marcapasos.** Los fabricantes de marcapasos recomiendan una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) entre este dispositivo inalámbrico y el marcapasos para evitar interferencias potenciales con el marcapasos. Esas recomendaciones son coherentes con la investigación independiente de tecnología inalámbrica. Las personas con marcapasos:

- Siempre deben mantener el dispositivo a más de 15,3 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos
- No deben llevar el dispositivo encendido cerca del marcapasos. Si sospecha que hay interferencia, apague y aleje el dispositivo.

**Aparatos de audición** Algunos dispositivos digitales inalámbricos pueden interferir con ciertos tipos de aparatos de audición. Si ocurre la interferencia, consulte el proveedor de servicio.



## Vehículos

Señales de RF pueden afectar sistemas electrónicos no debidamente instalados o no adecuadamente protegidos en vehículos automotores, como sistemas de inyección electrónica de combustible, sistemas de frenos antibloqueo, sistemas electrónicos de control de velocidad y sistemas de airbag. Para más información, consulte el fabricante o su representante del vehículo o del equipamiento que se ha agregado. Sólo personas calificadas deben reparar o instalar el dispositivo en un vehículo. La instalación o la reparación incorrecta puede ser peligrosa y puede anular la validez de la garantía que se pueda aplicar al dispositivo. Compruebe regularmente que todos los equipamientos inalámbricos instalados en el vehículo estén instalados y funcionando correctamente. No almacene o transporte líquidos o gases inflamables, o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo, sus partes o accesorios. Para los vehículos equipados con airbag, observe que éste puede inflar con gran fuerza. No coloque objetos, incluso equipamientos inalámbricos instalados o móviles en el área sobre el airbag o en el área de apertura del airbag. Si el equipamiento inalámbrico en el vehículo no está adecuadamente instalado y el airbag se infla, pueden ocurrir y causar serias lesiones. El uso del dispositivo al volar en aviones está prohibido. Apague el dispositivo antes de entrar en el avión. El uso de dispositivos telefónicos inalámbricos en aviones puede ser peligroso para la operación del aparato, perturba la red telefónica inalámbrica y puede ser ilegal.

## Ambientes potencialmente explosivos

Apague el dispositivo al entrar en una zona con un ambiente potencialmente explosivo y siga todos los letreros e instrucciones. Atmosferas potencialmente explosivas incluyen las áreas donde se suele solicitar que apague el motor de su vehículo. Chispas en tales áreas pueden provocar una explosión o fuego, que podrían causar lesiones a las personas, e incluso la muerte. Apague el dispositivo en áreas de repostaje de combustible o cerca de bombas de gasolina en estaciones de servicio. Observe las restricciones de uso de equipamientos de radio en depósitos, áreas de almacenamiento y distribución de combustibles; fábrica químicas; o donde estén en progreso operaciones de explosión. Las áreas con atmosferas potencialmente explosivas están indicadas frecuentemente, pero no siempre. Esas áreas incluyen bajo la cubierta de embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas licuado de petróleo (como propano o butano), y área donde el aire contenga sustancias químicas o partículas, como granos, polvo combustible o polvos metálicos.

## Llamadas de emergencia

**Aviso:** No puede hacer llamadas de emergencia a través de este dispositivo. Para hacer llamadas de emergencia debe utilizar su teléfono móvil u otro sistema de llamada telefónica.

## Instrucciones para el desecho

No tire este dispositivo electrónico. Para minimizar la contaminación y garantizar una protección óptima del medio ambiente global, recíclolo. Para obtener más información relativa a la Directiva sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE), visite la página web <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>.



## Advertencia sobre el mercurio

En caso de proyectores o productos electrónicos que dispongan de una pantalla o monitor LCD/CRT:

Las lámparas de este producto contienen mercurio, por lo que se deben reciclar o desechar de conformidad con la legislación federal, estatal o local. Si desea obtener más información, póngase en contacto con Electronic Industries Alliance en el sitio web [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Si desea obtener información sobre el desecho específico de las lámparas, visite [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).





ENERGY STAR es un programa del gobierno (sociedad pública/privada) que anima a las personas a proteger el medio ambiente de manera rentable y sin sacrificar la calidad o las características del producto. Los productos que poseen una ENERGY STAR evitan emisiones de gases de efecto invernadero cumpliendo estrictas directrices de rendimiento energético establecidas por la agencia de protección medio ambiental de EE.UU. (EPA) y el Ministerio de Energía (DOE) de los EE.UU. En un hogar medio, el 75% de la electricidad utilizada para los electrodomésticos se consume mientras los productos están apagados. Los electrodomésticos calificados con una ENERGY STAR estando apagados utilizan hasta un 50% menos de energía que un equipo convencional. Más información a este respecto puede encontrarse en: <http://www.energystar.gov>, y en: <http://www.energystar.gov/powermanagement>. Como socio de ENERGY STAR, la empresa Acer Inc. ha determinado que este producto cumple con las directrices de ENERGY STAR para la gestión de energía.

Este producto se ha suministrado de manera que permita la administración de energía:

- Active el modo de suspensión de la pantalla a los 15 minutos de inactividad del usuario.
- Active el modo de suspensión del ordenador a los 30 minutos de inactividad del usuario.
- Reinicie al ordenador del modo de suspensión pulsando el botón de encendido.
- Se pueden realizar más ajustes de administración de energía a través de Acer ePower Management.

## Sugerencias e información para utilizar el producto de manera cómoda

Los usuarios pueden quejarse de vista cansada y dolor de cabeza tras un uso prolongado del ordenador. Asimismo, existe el riesgo de que sufran lesiones físicas cuando trabajan muchas horas delante del ordenador. Factores tales como largos períodos de trabajo, posturas incorrectas, malos hábitos, estrés, condiciones inadecuadas o la salud del usuario, entre otros, aumentan considerablemente el riesgo de sufrir lesiones físicas.

El uso incorrecto del ordenador puede provocar la aparición del síndrome del túnel carpiano, tendinitis, tenosinovitis u otras dolencias óseomusculares.

Pueden notarse los siguientes síntomas en manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda:

- entumecimiento o sensación de quemazón u hormigueo
- dolencia o dolor leve
- dolor, hinchazón o dolor palpitante
- rigidez o tensión muscular
- enfriamiento o debilidad

Si nota estos síntomas, o cualquier otra dolencia o molestia recurrente o continuada ocasionada por el uso del ordenador, consulte a un médico inmediatamente e informe al departamento de seguridad y salud de su empresa.

En el siguiente apartado se proporcionan sugerencias para utilizar el ordenador de un modo más cómodo.

### Busque su comodidad

Busque su comodidad; para ello, ajuste el ángulo de visión del monitor, utilice un reposapiés o levante la altura de la silla para obtener la máxima comodidad posible. Tenga en cuenta las siguientes sugerencias:

- Evite estar demasiado tiempo en la misma postura.
- Trate de no inclinarse ni reclinarse.
- Levántese y ande con frecuencia para desentumecer los músculos de las piernas.
- Haga pausas breves para relajar el cuello y los hombros.
- Evite tensar los músculos o encogerse de hombros.
- Instale correctamente una pantalla, un teclado y un ratón externos de modo que pueda llegar fácilmente a ellos.
- Si ve el monitor más que los documentos, sitúe la pantalla en el centro del escritorio para reducir el dolor de cuello.

### Cuide la vista

Estar mucho tiempo delante del ordenador, llevar gafas o lentillas inadecuadas, estar expuesto a reflejos o a luz excesiva, tener pantallas mal enfocadas, tipos de letras muy pequeños y pantallas con un contraste bajo son factores que podrían provocar daños en los ojos. En los siguientes apartados se proporcionan sugerencias sobre el modo de reducir la vista cansada.

### Ojos

- Descanse la vista con frecuencia.
- Haga pausas frecuentes: no mire el monitor y céntrese en un punto distante.
- Parpadee con frecuencia para evitar que los ojos se sequen.

### Pantalla

- Mantenga limpia la pantalla.
- Mantenga la cabeza más elevada que la esquina superior de la pantalla de modo que los ojos apunten hacia abajo al mirar la parte central de la pantalla.
- Ajuste el brillo y el contraste de la pantalla a un nivel cómodo para lograr una mayor legibilidad del texto y claridad de los gráficos.
- Elimine los reflejos y deslumbramientos; para ello, realice lo siguiente:
  - Coloque la pantalla de modo que el lateral dé a la ventana o a cualquier fuente de luz.
  - Reduzca la luz de la habitación utilizando cortinas o persianas.
  - Utilice un flexo.
  - Cambie el ángulo de visión de la pantalla.
  - Utilice un filtro para reducir los reflejos.
  - Utilice un visor de pantalla, por ejemplo, un trozo de cartón extendido desde la esquina superior frontal de la pantalla.
- No ajuste la pantalla a un ángulo de visión incómodo.
- No mire a fuentes de luz con mucha claridad, tales como ventanas abiertas, durante largos periodos de tiempo.

### Acostúmbrese a hábitos de trabajo óptimos

Acostúmbrese a los siguientes hábitos de trabajo para garantizar que utiliza el ordenador de un modo relajante y productivo:

- Realice pausas breves con frecuencia.
- Realice estiramientos.
- Respire aire fresco lo más a menudo posible.
- Haga ejercicio con regularidad y cuide su salud.



.....

**¡Advertencia! No se recomienda utilizar el ordenador en un sofá o en la cama. Si es inevitable, trabaje períodos breves, descance con frecuencia y realice estiramientos.**



.....

**Nota:** Para obtener más información, consulte "**Avisos de seguridad y normas**" en la **página 90** en **AcerSystem User's Guide**.

# Primero lo más importante

Le agradecemos que haya elegido el ordenador portátil Acer para satisfacer sus necesidades de informática móvil.

## Las guías

Para ayudarle a utilizar el ordenador portátil Acer, hemos elaborado un conjunto de guías:



En primer lugar, el póster **Para principiantes...** contiene información de ayuda para configurar el ordenador.



---

La **Guía del usuario** impresa presenta las características y funciones básicas de su nuevo ordenador. Para obtener más información sobre cómo el ordenador puede ayudarle a ser más productivo, consulte la **AcerSystem User's Guide**. Esa guía contiene información detallada sobre temas como utilidades del sistema, recuperación de datos, opciones de expansión y resolución de problemas. También contiene información sobre la garantía, así como reglamentos generales y avisos de seguridad para el ordenador portátil. Está disponible en formato PDF (Portable Document Format) y viene instalada en el ordenador portátil. Siga el procedimiento siguiente para acceder a la misma:

- 1 Haga clic en  **Inicio, Todos los programas, AcerSystem.**
- 2 Haga clic en **AcerSystem User's Guide.**

**Nota:** para poder ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader. Si no lo tiene instalado, haga clic en **AcerSystem User's Guide** para que se ejecute el programa de instalación de Adobe Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener información sobre cómo utilizar Adobe Reader, acceda al menú **Ayuda y soporte técnico.**

---

## Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador

### Encendido y apagado del ordenador

Para encender el ordenador, simplemente pulse el botón de encendido que se encuentra debajo de la pantalla LCD, al lado de los botones de lanzamiento fácil. Vea **"Vista frontal"** en la **página 15** para localizar el botón de encendido.

Para apagar el ordenador, siga uno de los procedimientos siguientes:

- Utilice el comando de apagado Windows

Haga clic en **Inicio**  y después en **Apagar**.

- Utilice el botón de encendido

También puede poner su ordenador en modo de suspensión pulsando las teclas de acceso directo **<Fn> + <F4>**.



**Nota:** Si no puede apagar el ordenador normalmente, pulse el botón de encendido durante más de cuatro segundos para apagarlo. Si apaga el ordenador y desea encenderlo de nuevo, espere al menos dos segundos antes de hacerlo.

## Cuidados del ordenador

Si cuida el ordenador, le proporcionará un buen servicio.

- No lo exponga directamente a la luz del sol. No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores.
- No lo exponga a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 50 °C (122 °F).
- No lo coloque cerca de campos magnéticos.
- No lo exponga a la lluvia o humedad.
- No derrame agua o líquido en el ordenador.
- No lo someta a impactos o vibraciones.
- No lo exponga al polvo y la suciedad.
- Nunca coloque objetos encima del ordenador.
- Nunca cierre la pantalla de un golpe.
- Colóquelo en superficies regulares.

## Cuidados del adaptador de CA

Consejos para cuidar el adaptador de CA:

- No lo conecte a ningún otro dispositivo.
- No pise el cable ni coloque objetos pesados encima. Disponga el cable de modo que no cruce zonas de paso.
- Cuando desenchufe el cable de alimentación, no tire directamente de él, sino del enchufe.
- El amperaje total del equipo conectado no debe exceder el amperaje del cable si utiliza un cable alargador. Asimismo, el amperaje total de todo el equipo conectado a una sola toma de corriente no debe exceder el amperaje del fusible.

## Cuidados de la batería

Consejos para cuidar la batería.

- Sustituya siempre la batería por otra del mismo tipo. Apague el ordenador antes de quitarla o cambiarla.
- No manipule la batería y manténgala alejada de los niños.
- Deseche la batería de acuerdo con las reglamentaciones locales. Recíclela, si es posible.

## Limpieza y mantenimiento

Para limpiar el ordenador, siga los pasos descritos a continuación:

- 1 Apague el ordenador y extraiga la batería.
- 2 Desconecte el adaptador de CA.
- 3 Utilice un paño blando y húmedo. No utilice líquidos de limpieza ni aerosoles.

Si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- el ordenador se ha caído o la caja ha sufrido daños;
- el ordenador no funciona correctamente.

Consulte la sección "**Preguntas frecuentes**" en la **página 43**.



<b>Información para su seguridad y comodidad</b>	<b>iii</b>
Instrucciones de seguridad	iii
Información adicional acerca de seguridad	vii
Ambiente de utilización	viii
Dispositivos médicos	viii
Vehículos	ix
Ambientes potencialmente explosivos	ix
Llamadas de emergencia	x
Instrucciones para el desecho	x
Sugerencias e información para utilizar el producto de manera cómoda	xii
<b>Primero lo más importante</b>	<b>xiv</b>
Las guías	xiv
Cuidados básicos y consejos para utilizar el ordenador	xiv
Encendido y apagado del ordenador	xiv
Cuidados del ordenador	xv
Cuidados del adaptador de CA	xv
Cuidados de la batería	xvi
Limpieza y mantenimiento	xvi
<b>Acer Empowering Technology</b>	<b>1</b>
Contraseña de Empowering Technology	1
Acer eNet Management	2
Acer ePower Management	4
Acer eAudio Management	6
Acer ePresentation Management	7
Acer eDataSecurity Management (para modelos seleccionados)	8
Acer eLock Management	9
Acer eRecovery Management	11
Acer eSettings Management	13
Windows Mobility Center	14
<b>Un paseo por el ordenador portátil Acer</b>	<b>15</b>
Vista frontal	15
Primer plano de la vista frontal	17
Vista izquierda	18
Vista derecha	19
Vista trasera	19
Vista de la base	20
<b>Especificaciones</b>	<b>21</b>
<b>Indicadores luminosos</b>	<b>26</b>
<b>Botones de lanzamiento fácil</b>	<b>27</b>
<b>Panel táctil</b>	<b>28</b>
Fundamentos del touchpad	28
<b>Teclado</b>	<b>30</b>
Teclas de bloqueo y teclado numérico integrado	30
Teclas de Windows	31

# Contenido

Teclas de acceso directo	33
Teclas especiales	35
<b>Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)</b>	<b>36</b>
<b>Bloqueo de seguridad</b>	<b>36</b>
<b>Audio</b>	<b>37</b>
Ajustar el volumen	37
Utilizar Dolby Home Theater para sonido envolvente/multicanal	38
Configure la reproducción como salida digital	39
<b>Utilizar las utilidades del sistema</b>	<b>40</b>
Acer GridVista (compatible con dos monitores)	40
Launch Manager	41
Norton Internet Security	42
<b>Preguntas frecuentes</b>	<b>43</b>
Asistencia técnica	46
Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)	46
Antes de llamar	46
<b>Batería</b>	<b>47</b>
Características de la batería	47
Cómo alargar la vida de la batería	47
Instalación y retirada de la batería	49
Carga de la batería	49
Comprobación del nivel de carga de la batería	50
Optimización de la vida de la batería	50
Aviso de baja carga de batería	51
<b>Acer Arcade</b>	
<b>(para modelos seleccionados)</b>	<b>52</b>
Búsqueda y reproducción de contenido	53
Configuración	53
Controles de Acer Arcade	55
Controles de navegación	55
Controles del reproductor	55
Teclado virtual	56
Modo fondo	56
Cine	57
Configuración	57
Álbum	58
Editar imágenes	58
Configuración de la presentación de diapositivas	59
Vídeo	59
Reproducción de un archivo de vídeo	59
Capturar vídeo (modelos con TV solamente)	60
Instantánea	60
Música	60
TV (para los modelos seleccionados)	61
Función TV con desplazamiento de tiempo	61
TV grabada	62

Programar grabaciones	62
Guía de programación	62
Buscar programa	62
Configuración de la TV	63
Usar las funciones de teletexto	64
<b>Acer Arcade Deluxe</b>	
<b>(para modelos seleccionados)</b>	<b>65</b>
Control remoto (para modelos seleccionados)	66
Funciones del mando a distancia	67
Inicio de Acer Arcade Deluxe	68
VideoMagician	68
TV Joy (sólo modelos seleccionados)	68
SportsCap (sólo modelos seleccionados)	68
DV Wizard	69
DVDivine	69
<b>Transportar el ordenador portátil</b>	<b>70</b>
Desconexión del escritorio	70
Desplazamientos	70
Preparación del ordenador	70
Qué llevarse a una reunión	71
Transporte a casa	71
Preparación del ordenador	71
Qué llevarse	72
Consideraciones especiales	72
Instalación de una oficina en la casa	72
Viajes con el ordenador	72
Preparación del ordenador	72
Qué llevarse	73
Consideraciones especiales	73
Viajes internacionales	73
Preparación del ordenador	73
Qué llevarse	73
Consideraciones especiales	74
<b>Opciones de seguridad</b>	<b>74</b>
Bloqueo de seguridad	74
Uso de las contraseñas	74
Introducción de las contraseñas	75
Definición de las contraseñas	75
<b>Opciones de expansión</b>	<b>76</b>
Opciones de conexión	76
Módem de fax/datos	76
Característica de red integrada	77
Universal Serial Bus (USB)	77
Puerto IEEE 1394	78
ExpressCard	79
Instalación de memoria	80
Conexión de la TV (para modelos seleccionados)	81

La utilidad BIOS	83
Secuencia de arranque	83
Activación de la recuperación disco a disco	83
Contraseña	83
Uso del software	84
Reproducción de películas DVD	84
<b>Administración de energía</b>	<b>85</b>
<b>Acer eRecovery Management</b>	<b>86</b>
Crear una copia de seguridad	86
Grabación de disco de seguridad	87
Restaurar y recuperar	87
<b>Resolución de problemas</b>	<b>88</b>
Consejos para la resolución de problemas	88
Mensaje de error	88
<b>Avisos de seguridad y normas</b>	<b>90</b>
Declaración de la FCC	90
Notas acerca del Módem	91
Declaración de conformidad LÁSER	91
Declaración de píxeles de la unidad LCD	92
Aviso de protección de copyright de Macrovision	92
Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio	93
General	93
Unión Europea (UE)	93
Requisito de seguridad RF de la FCC	94
Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia	
(RSS-210)	96
LCD panel ergonomic specifications	97
Federal Communications Commission	
Declaration of Conformity	98
<b>Índice</b>	<b>100</b>

# Acer Empowering Technology



**Nota:** La totalidad del contenido siguiente se utilizará únicamente a modo de referencia. Las especificaciones reales del producto pueden variar.

La barra de herramientas Empowering Technology facilita el acceso a las funciones utilizadas con más frecuencia, además de la gestión de su nuevo sistema Acer. Mostrado por defecto en la mitad superior de su pantalla, ofrece acceso a las siguientes utilidades:

- **Acer eNet Management** se conecta a redes basadas en ubicaciones de forma inteligente.
- **Acer ePower Management** aumenta la energía de la batería mediante perfiles de uso versátiles.
- **Acer eAudio Management** le permite controlar fácilmente los efectos de sonido mejorados de Dolby® Home Theater™ en su sistema.
- **Acer ePresentation Management** se conecta a un proyector y ajusta la configuración de pantalla convenientemente.
- **Acer eDataSecurity Management** protege los datos con contraseñas y algoritmos de cifrado avanzados. (para modelos seleccionados)
- **Acer eLock Management** limita el acceso a los medios de almacenamiento externos.
- **Acer eRecovery Management** hace un copia de seguridad/recupera datos de forma flexible, fiable y completa.
- **Acer eSettings Management** accede a la información del sistema y ajusta la configuración fácilmente.



Para más información, haga clic con el botón derecho del ratón sobre la barra de herramientas de Empowering Technologies y luego seleccione la función **"Help"** (Ayuda) o **"Tutorial"**.

## Contraseña de Empowering Technology

Antes de utilizar Acer eLock Management y Acer eRecovery Management, debe inicializar la contraseña de Empowering Technology. Haga clic con el botón derecho del ratón sobre la barra de herramientas de Empowering Technology y seleccione **"Password Setup"** (Configuración de contraseña). Si no inicializa la contraseña de Empowering Technology, se le solicitará que lo haga cuando ejecute Acer eLock Management o Acer eRecovery Management por primera vez.



**Nota:** Si pierde la contraseña de Empowering Technology, no se podrá reajustar, excepto si se reformatea el sistema. Es muy importante que recuerde o anote la contraseña.

## Acer eNet Management

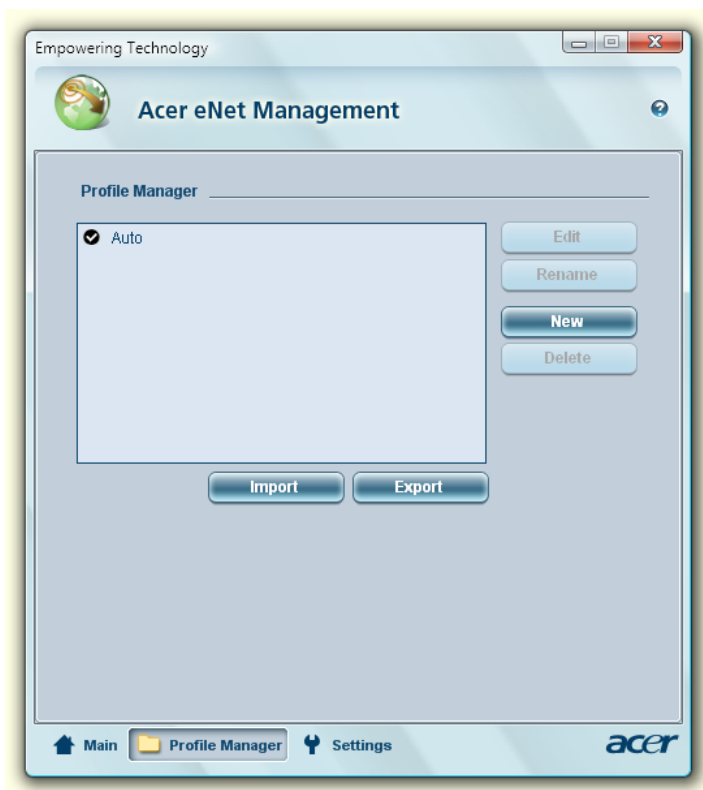
Acer eNet Management permite una conexión rápida y fácil a redes cableadas e inalámbricas en distintas ubicaciones. Para acceder a esta utilidad, seleccione **"Acer eNet Management"** en la barra de herramientas de Empowering Technology, o ejecute el programa desde Acer Empowering Technology en el menú Inicio. También puede establecer que Acer eNet Management se inicie automáticamente cuando arranque el PC.

Acer eNet Management detecta automáticamente la mejor configuración para su nueva ubicación, mientras le ofrece la posibilidad de ajustar la configuración según sus necesidades.



Acer eNet Management puede guardar la configuración de red para una ubicación en un perfil y aplicar automáticamente el perfil apropiado cuando cambie de una ubicación a otra. La configuración almacenada incluye la configuración de conexión a la red (parámetros IP y DNS, información de AP inalámbrico, etc.), así como la configuración de impresora predeterminada.

Por cuestiones de seguridad, Acer eNet Management no almacena información relativa a nombres de usuario y contraseñas.



## Acer ePower Management

Acer ePower Management ofrece una interfaz de usuario sencilla para configurar sus opciones de administración de energía. Para acceder a esta utilidad, seleccione **"Acer ePower Management"** en la barra de herramientas Empowering Technology, ejecute el programa desde Acer Empowering Technology en el menú Start (Inicio), o haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de energía de Windows en la bandeja del sistema y seleccione **"Acer ePower Management"**.

### Uso de planes de energía

Acer ePower Management dispone de tres planes de energía predeterminados: Balanced (Equilibrado), High performance (Alto rendimiento) y Power saver (Ahorro de energía). Usted también puede crear sus planes personalizados. Puede crear, cambiar, editar, eliminar o restaurar los planes de energía, según se describe a continuación.


Vea y ajuste la configuración de los modos: Battery (Por batería) o Plugged In (Conectado), haciendo clic en las fichas correspondientes. Puede abrir las opciones de energía de Windows haciendo clic en **"More Power Options"** (Más opciones de alimentación).



**Nota:** No puede eliminar los planes de energía predeterminados.

### Para crear un plan de energía nuevo:

La creación de un plan de energía nuevo le permite guardar y cambiar rápidamente a un ajuste personalizado en cuanto a las opciones de energía.

- 1 Haga clic en el icono Crear plan de energía. 
- 2 Indique un nombre para el nuevo plan de energía.
- 3 Elija un plan de energía predeterminado en el que basar su plan personalizado.
- 4 Si es preciso, cambie los ajustes de visualización y suspensión que quiere que utilice su ordenador.
- 5 Haga clic en **"OK"** (Aceptar) para guardar el nuevo plan de energía.

### Para cambiar entre planes de energía:

- 1 Seleccione el plan de energía al que quiere cambiar, desde la lista desplegable.
- 2 Haga clic en **"Apply"** (Aplicar).

### Para editar un plan de energía:

Editar un plan de energía le permite ajustar la configuración del sistema, como LCD brightness (El brillo del monitor LCD) o CPU speed (Velocidad CPU). Puede activar/desactivar los componentes del sistema para aumentar la vida de la batería.


- 1 Cambiar al plan de energía que quiere editar.




- 2 Ajustar la configuración según sea preciso.
- 3 Haga clic en **"Apply"** (Aplicar) para guardar la nueva configuración.

### Para eliminar un plan de energía:

No puede eliminar el plan de energía que está utilizando en estos momentos. Si quiere eliminar el plan de energía que está utilizando, cámbiese antes a otro plan.

- 1 Seleccione el plan de energía que quiere eliminar, en la lista desplegable.
- 2 Haga clic en el icono Eliminar plan de energía. 

### Estado de la batería

Para obtener una estimación aproximada de la vida de la batería en tiempo real, en función del uso actual, consulte el panel situado en la mitad superior de la ventana. Haga clic en  para ver la vida estimada de la batería en los modos en suspensión y en hibernación.



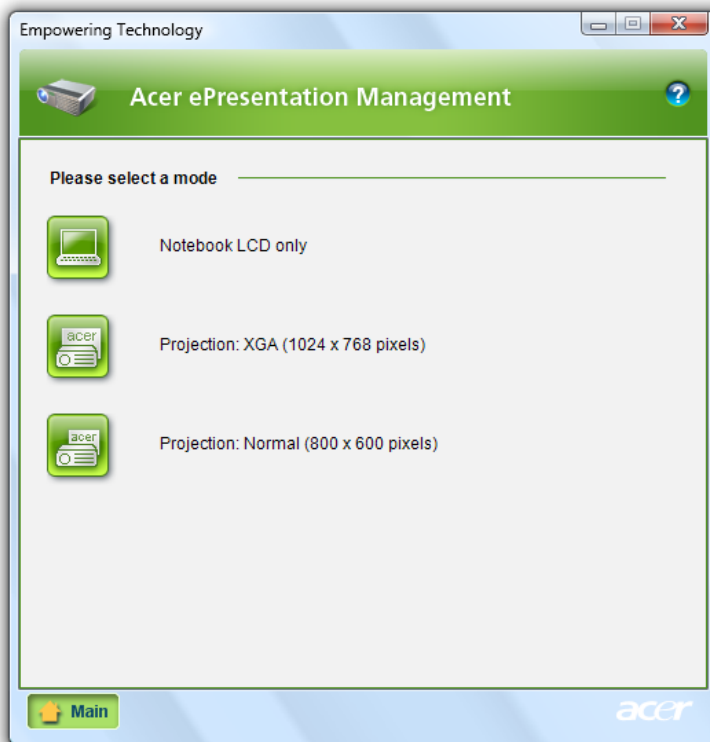
## Acer eAudio Management

Acer eAudio Management le permite controlar fácilmente los efectos de sonido mejorados de Dolby® Home Theater™ en su sistema. Seleccione el modo "Película" o "Juego" para experimentar el increíble realismo del sonido envolvente de canal 5.1 a través de sólo 2 altavoces, gracias a la tecnología Dolby Virtual Speaker. El modo "Música" le permite disfrutar de sus canciones favoritas con detalles intensos.



## Acer ePresentation Management

Acer ePresentation Management le permite proyectar la pantalla de su ordenador en un dispositivo externo o proyector usando la tecla de acceso directo: **<Fn> + <F5>**. Si el sistema posee hardware de detección automática y la pantalla exterior lo acepta, la pantalla del sistema se apagará automáticamente cuando se conecte una pantalla exterior al sistema. Para proyectores y dispositivos exteriores que no se detectan automáticamente, abra Acer ePresentation Management para elegir una configuración de pantalla apropiada.



**Nota:** Si la resolución restaurada no está correcta después de haber conectado un proyector, o si necesita usar una resolución exterior que Acer ePresentation Management no acepta, ajuste la configuración de la pantalla usando Propiedades de exhibición o la utilidad suministrada por el proveedor gráfico.

## Acer eDataSecurity Management

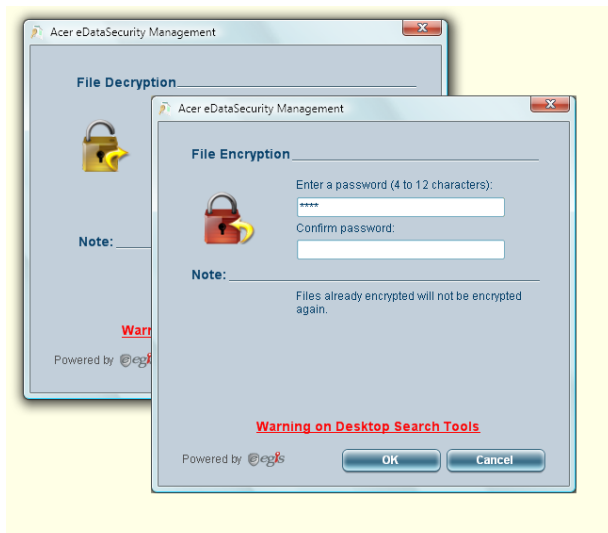
### (para modelos seleccionados)

Acer eDataSecurity Management es una herramienta de cifrado que protege sus archivos de personas sin acceso autorizado. Se integra convenientemente con Windows Explorer como una extensión de la interfaz para el cifrado/descifrado rápido de datos y también permite el cifrado inmediato para el sistema Lotus Notes y Microsoft Outlook.

El asistente para la instalación de Acer eDataSecurity Management le pedirá que defina la contraseña de supervisor y la contraseña específica de archivo predeterminada. Esta contraseña específica de archivo se utilizará para cifrar archivos por defecto, aunque también puede escoger una contraseña distinta cuando cifre un archivo.



**Nota:** La contraseña utilizada para cifrar un archivo es la única clave que el sistema necesita para descifrarlo. Si pierde la contraseña, la contraseña de supervisor es la otra única contraseña capaz de descifrar el archivo. Si pierde ambas contraseñas, no habrá ningún modo de descifrar el archivo cifrado! **Guarde bien todas las contraseñas relacionadas!**



## Acer eLock Management

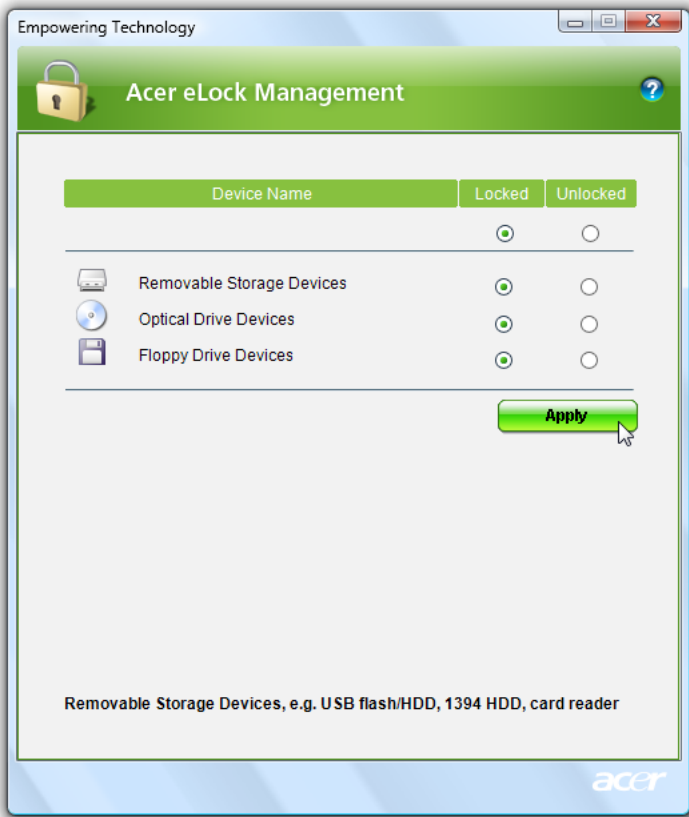
Acer eLock Management es una herramienta de seguridad que permite bloquear las unidades de datos extraíbles, las unidades ópticas y los disquetes para evitar el robo de información cuando deje el ordenador portátil solo.

- Removable Storage Devices (Dispositivos de almacenamiento extraíbles) — incluyen unidades de disco USB, lápices USB, unidades flash USB, unidades MP3 USB, lectores de tarjetas de memoria USB, unidades de disco IEEE 1394 y cualquier otra unidad de disco extraíble que se pueda montar como un sistema de archivos cuando se conecte al sistema.
- Optical Drive Devices (Unidades ópticas) — incluye cualquier tipo de CD-ROM, DVD-ROM, HD-DVD o dispositivos de formato de disco óptico Blue-ray.
- Floppy Drive Devices (Unidades de disquete) — Unidades de disco de sólo 3,5 pulgadas.

Para utilizar Acer eLock Management, debe definir primero una contraseña para Empowering Technology. Luego de configurar, puede aplicar bloqueos a cualquier tipo de dispositivo. Los bloqueos se establecen inmediatamente sin necesidad de reiniciar el equipo y permanecerán activos después de que se reinicie el equipo, hasta que se desbloquee el dispositivo.



**Nota:** Si pierde la contraseña de Empowering Technology, no se podrá reajustar, excepto si se reformatea el sistema. Es muy importante que recuerde o anote la contraseña.

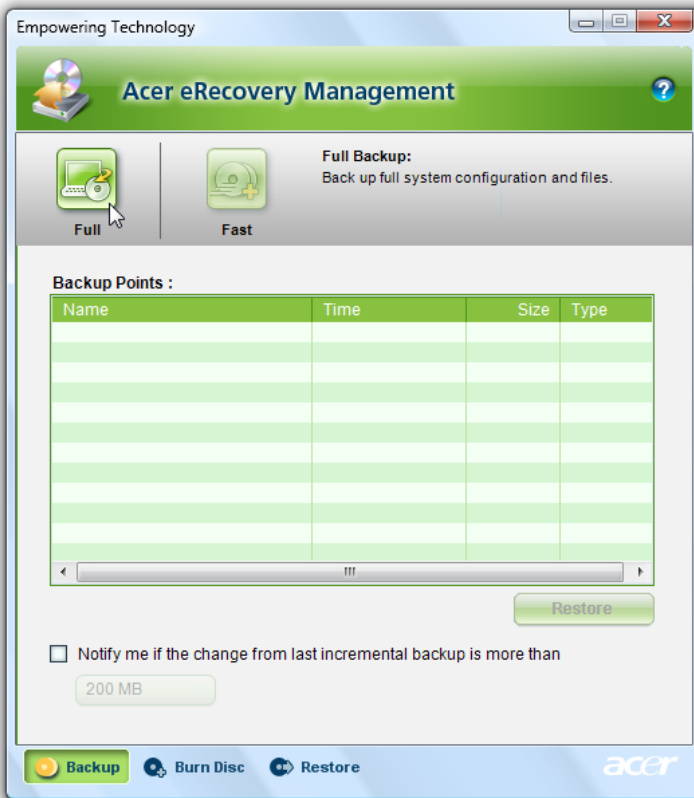


## Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una utilidad versátil para realizar copias de seguridad. Le permite realizar copias de seguridad completas o incrementales, grabar la imagen predeterminada de fábrica en un disco óptico, restaurar las copias de seguridad creadas previamente o bien, reinstalar las aplicaciones y controladores. Por defecto, las copias de seguridad creadas por el usuario se guardan en la unidad D:\.

Acer eRecovery Management le ofrece:

- Protección de contraseñas (contraseña de Empowering Technology)
- Copias de seguridad completas e incrementales en disco duro o disco óptico
- Creación de copias de seguridad:
  - Imagen predeterminada en fábrica
  - Imagen de copia de seguridad del usuario
  - Configuración actual del sistema
  - Copia de seguridad de la aplicación
- Restaurar y recuperar:
  - Imagen predeterminada en fábrica
  - Imagen de copia de seguridad del usuario
  - Desde CD/DVD creado previamente
  - Reinstalar aplicaciones/controladores



Para obtener más información, consulte "**Acer eRecovery Management**" en la **página 86** en **AcerSystem User's Guide**.



**Nota:** Si su ordenador no tiene un CD de recuperación o un CD del sistema, use el recurso "System backup to optical disk" de Acer eRecovery Management para grabar una copia de imagen de seguridad en el CD o DVD. Para asegurar los mejores resultados al recuperar el sistema usando un CD o Acer eRecovery Management, quite todos los periféricos (excepto la ODD [unidad de disco óptico] Acer externa, si la hubiera en su ordenador) incluido Acer ezDock.

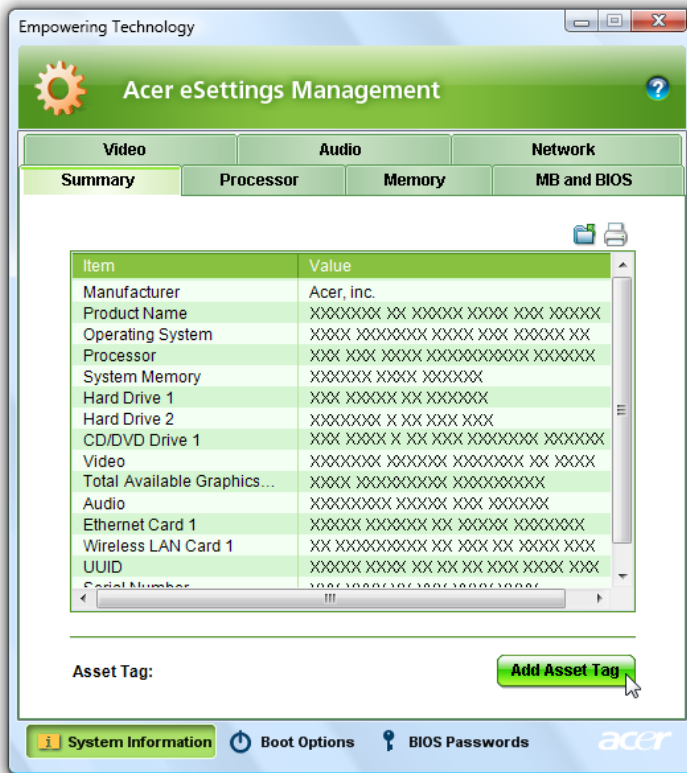


## Acer eSettings Management

Acer eSettings Management le permite inspeccionar especificaciones de hardware, configurar contraseña del BIOS y modificar opciones de reinicio.

Acer eSettings Management también:

- Ofrece una interfaz gráfica más sencilla para navegación.
- Imprime y guarda especificaciones de hardware.
- Le permite configurar etiquetas de prioridad para su sistema.



Empowering Technology

**Acer eSettings Management**

Video Audio Network

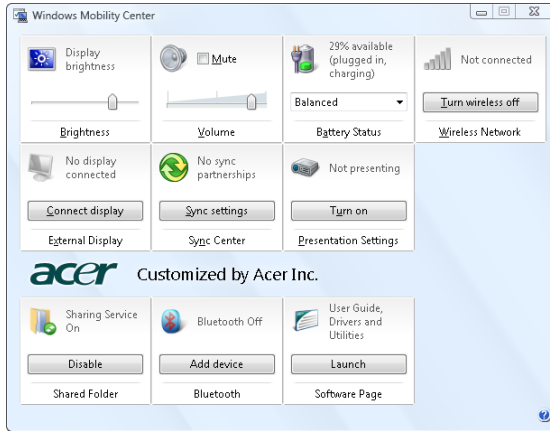
Summary Processor Memory MB and BIOS

Item	Value
Manufacturer	Acer, inc.
Product Name	XXXXXXXX XX XXXXX XXXX XX XXXXX
Operating System	XXXX XXXXXXXX XXXX XX XXXXX XX
Processor	XXX XXX XXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX
System Memory	XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX
Hard Drive 1	XXX XXXXX XX XXXXXXXX
Hard Drive 2	XXXXXXXX X XX XXX XXXX
CD/DVD Drive 1	XXX XXXX X XX XXX XXXXXXXX XXXXXXXX
Video	XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXX
Total Available Graphics...	XXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
Audio	XXXXXXXXXX XXXXX XXX XXXXXXXX
Ethernet Card 1	XXXXXX XXXXXXXX XX XXXXX XXXXXXXX
Wireless LAN Card 1	XX XXXXXXXXXXXX XX XXX XX XXXX XXXX
UUID	XXXXXXXX XXXX XX XX XX XXX XXXX XXXX
Social Number	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Asset Tag:  **Add Asset Tag**

System Information Boot Options BIOS Passwords acer

# Windows Mobility Center



Windows Mobility Center recopila los ajustes claves de sistemas móviles, de manera que le permite configurar rápidamente su sistema Acer para adaptarse a cada situación según el cambio de ubicación, red o actividad. Los ajustes incluyen: brillo, plan de energía, volumen, conexión/desconexión de red inalámbrica, configuración de visualización externa, orientación de visualizado y estado de sincronización.

Windows Mobility Center también incluye ajustes específicos de Acer como: agregar dispositivo, en la opción Bluetooth (de ser pertinente); activar/desactivar la opción de carpetas compartidas/servicio compartido; o bien, acceso directo a la guía de usuario de Acer, sus controladores y utilidades.

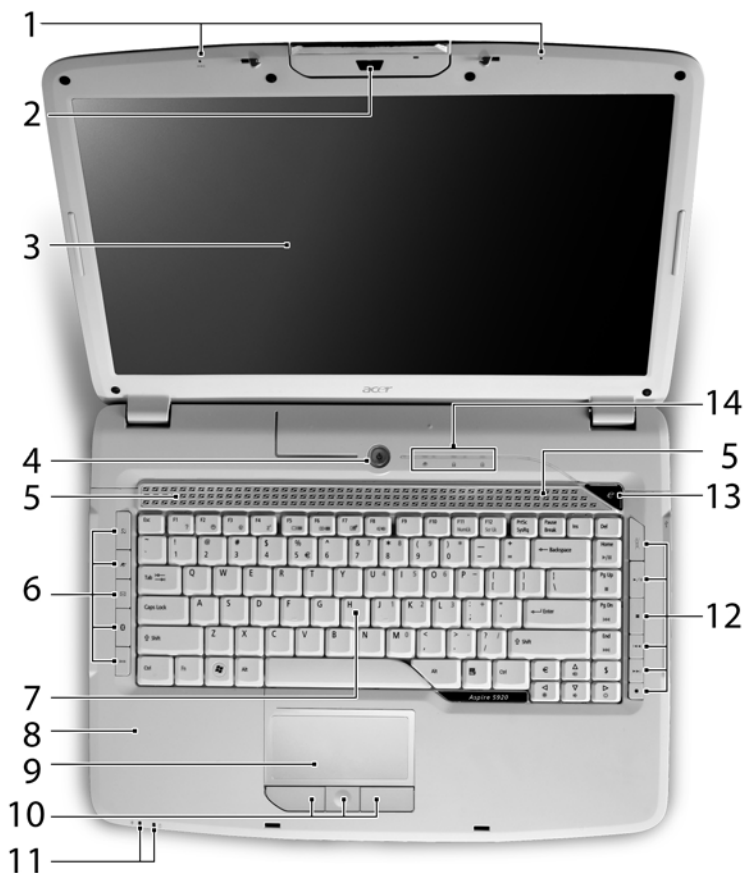
Para iniciar Windows Mobility Center:

- Utilice la tecla de acceso directo  + <X>
- Inicio de Windows Mobility Center desde el Panel de control
- Inicio de Windows Mobility Center desde Accesorios, en el menú Inicio


# Un paseo por el ordenador portátil Acer

Una vez configurado el ordenador del modo indicado en el póster **Para principiantes...**, iniciaremos un paseo por su nuevo ordenador portátil Acer.

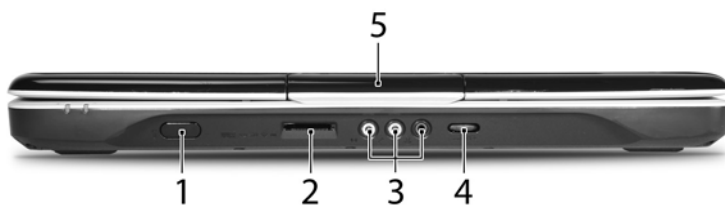
## Vista frontal









#	Icono	Elemento	Descripción
1		Acer PureZone	Micrófonos internos para la grabación de sonido.

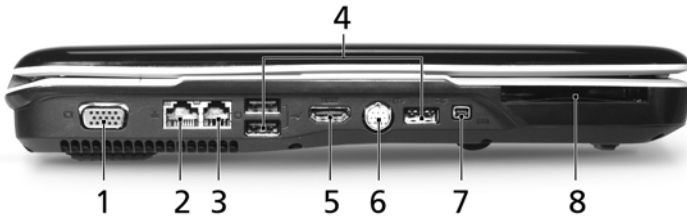
#	Icono	Elemento	Descripción
2		Acer Crystal Eye	Cámara Web para comunicación de vídeo.
3		Pantalla	También denominada pantalla de cristal líquido (LCD) es el dispositivo de salida visual del ordenador.
4		Botón de encendido	Enciende o apaga el ordenador.
5		Altavoces	Los altavoces izquierdo y derecho proporcionan una salida de audio.
6		Botones de lanzamiento fácil	Botones para iniciar programas de uso frecuente. Consulte <b>"Botones de lanzamiento fácil" en la página 27</b> para obtener más información.
7		Teclado	Permite introducir datos en el ordenador.
8		Soporte para las palmas	Área de soporte que permite reposar cómodamente las palmas de las manos cuando se utiliza el ordenador.
9		Panel táctil	Dispositivo señalador sensible al tacto con funciones parecidas a las del ratón del ordenador.
10		Botones de clic (izquierdo, central y derecho)	Los botones izquierdo y derecho funcionan igual que los botones izquierdo y derecho del ratón, y el botón central permite el desplazamiento en cuatro direcciones.
11		Indicadores de estado	Diodos emisores de luz (LED) que se iluminan para indicar el estado de las funciones y componentes del ordenador. Consulte <b>"Indicadores luminosos" en la página 26</b> para obtener más información.
12		Teclas de Acer MediaTouch	Para utilizar con Acer Arcade y otros programas de juegos multimedia.
13		Tecla Empowering	Inicie Acer Empowering Technology.
14		Indicadores de estado	Diodos emisores de luz (LED) que se iluminan para indicar el estado de las funciones y componentes del ordenador. Consulte <b>"Indicadores luminosos" en la página 26</b> para obtener más información.

## Primer plano de la vista frontal



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Receptor de infrarrojos (CIR)	Recibe señales de un control remoto.
2		Lector de tarjetas 5 en 1	Compatible con Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick (MS), Memory Stick PRO (MS PRO) y xD-Picture Card (xD).
3		Conector de entrada	Conexión para dispositivos de entrada de audio (p.ej., reproductor de CD de audio, walkman estéreo, etc.).
		Conector de entrada para micrófono	Permite la entrada de audio de micrófonos externos.
		Conector de salida/auriculares/altavoz compatible con S/PDIF	Conexión para dispositivos de salida de audio (p.ej., altavoces, auriculares, etc.).
4		Ruleta de control de volumen ilimitado	Ajuste el volumen de la salida de audio.
5		Dispositivo de bloqueo	Bloquea y desbloquea la tapa.

## Vista izquierda



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Puerto para pantalla externa (VGA)	Conexión para pantallas (p.ej., monitor externo o proyector LCD).
2		Puerto Ethernet (RJ-45)	Conexión para redes basadas en Ethernet 10/100/1000 (para modelos seleccionados).
3		Puerto para módem (RJ-11)	Conexión para una línea de teléfono.
4		Tres puertos USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
5	HDMI	HDMI	Conexión para dispositivos de televisión o pantalla con entrada HDMI. (para modelos seleccionados)
6		Puerto de salida S-video/TV (NTSC/PAL)	Conexión para dispositivos de televisión o pantalla con entrada S-video.
7		Puerto IEEE 1394 de 4 pines	Conexión para dispositivos IEEE 1394.
8		Ranura para ExpressCard/54	Admite un módulo ExpressCard/54.

## Vista derecha



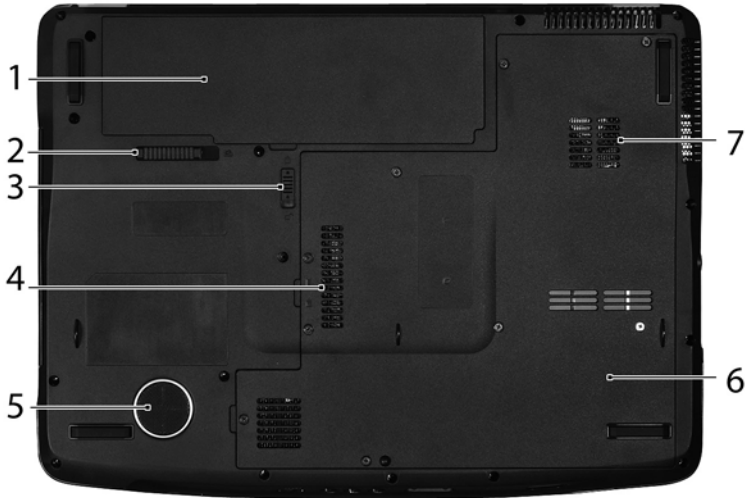
#	Icono	Elemento	Descripción
1		Unidad óptica	Unidad óptica interna; admite CD o DVD
2		Indicador de acceso del disco óptico	Se enciende cuando la unidad óptica está activa.
3		Botón de expulsión de la unidad óptica	Expulsa el disco óptico de la unidad.
4		Orificio de expulsión de emergencia	Expulsa la bandeja de la unidad óptica cuando el ordenador está apagado.
5		Puerto USB 2.0	Conexión para dispositivos USB 2.0 (p.ej., ratón USB o cámara USB).
6		Puerto de entrada de RF	Aceptar señales de dispositivos sintonizadores de TV digital (para modelos seleccionados).
7		Ranura de bloqueo Kensington	Conexión para el bloqueo de seguridad de un ordenador compatible con Kensington.






## Vista trasera



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Conector de entrada de CA de CC	Conexión para un adaptador de CA.
2		Ranuras de ventilación	Mantiene baja la temperatura del ordenador, incluso tras un uso prolongado.

## Vista de la base



#	Icono	Elemento	Descripción
1		Compartimento de la batería	Contiene la batería del ordenador.
2		Dispositivo de bloqueo para desbloquear la batería	Desbloquea la batería para que se pueda extraer.
3		Seguro de la batería	Traba la batería.
4		Compartimento de la memoria	Contiene la memoria principal de ordenador.
5		Altavoz de subgraves	Emite sonido de baja frecuencia.
6		Compartimento del disco duro	Contiene el disco duro del ordenador (fijado con tornillos).
7		Ranuras de ventilación y ventilador de refrigeración	Mantienen baja la temperatura del ordenador, incluso tras un uso prolongado. <b>Nota:</b> No cubra ni obstruya la apertura del ventilador.



# Especificaciones

Sistema operativo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows® Vista™ Ultimate</li> <li>• Windows® Vista™ Home Premium</li> <li>• Windows® Vista™ Home Basic</li> </ul>
Plataforma	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tecnología móvil Intel® Centrino® Duo con:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• El procesador Intel® Core™ 2 Duo Mobile T7300/T7500/T7700 (4 MB L2 de caché, 2/2,2/2,4 GHz, 800 MHz FSB) o T7100 (2 MB L2 de caché, 1,8 GHz, 800 MHz) es compatible con la arquitectura Intel® 64</li> <li>• Chipset Mobile Intel® PM965/GM965 Express</li> <li>• Conexión inalámbrica de red de Intel® Wireless WiFi Link 4965AGN (banda-dual, cuatri-modo, 802.11a/b/g/Draft-N) Wi-Fi CERTIFIED®, compatible con Acer SignalUp™, con la tecnología inalámbrica InviLink™ Nplify™, o</li> <li>• Solución de conexión de red Intel® PRO/Wireless 3945ABG Wi-Fi CERTIFIED® (doble banda trimodo 802.11a/b/g), compatible con la tecnología inalámbrica Acer SignalUp™</li> </ul> </li> </ul>
Memoria del sistema	<p>Compatible con un canal doble DDR2 SDRAM          Hasta 2 GB de memoria DDR2 667 MHz, expansible hasta 4 GB usando dos módulos soDIMM (permite doble canal)</p>
Sintonizador de TV	<p>Opciones del sintonizador de TV Acer:          El sintonizador de TV digital es compatible con DVB-T (Digital Video Broadcasting Terrestrial) estándar (de 6 MHz a 8 MHz)          E/S sintonizador de TV:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conector de RF para entrada del cable de antena de TV digital/analógica</li> </ul> <p>Cables del sintonizador de TV:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cable PAL para la entrada de TV digital, convertidor NTSC para convertir el puerto de PAL/SECAM a NTSC</li> </ul> <p>Antena Acer DVB-T (recepción UHF/VHF) compatible con la tecnología Acer SignalUp™</p>
Pantalla	<p>LCD TFT con alto nivel de brillo WXGA 220-nit          Acer CrystalBrite™ de 15,4", resolución de 1280 x 800, compatible con visualización en múltiples ventanas mediante Acer GridVista™          8 ms de tiempo de respuesta</p>

Gráficos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conjunto de chips Mobile Intel® GM965/GL960 Express con gráficos 3D integrados, dispone de acelerador Intel® para medios gráficos (GMA) X3100 con hasta 358 MB de tecnología de memoria de video dinámica 4.0 Intel® (8MB del sistema de memoria dedicados, hasta 350 MB de memoria del sistema compartidos), compatible con Microsoft® DirectX® 9 y con DirectX® 10 (para modelos seleccionados)</li> <li>• NVIDIA® GeForce 8600M GT/GS con hasta 1024/1280 MB de tecnología TurboCache™ (256/512 MB de GDDR2 VRAM dedicada, hasta 768 MB de memoria compartida), compatible con la tecnología NVIDIA® PureVideo™ (WMV HD, Aceleración de alta definición del hardware MPEG-2), Microsoft® DirectX® 9 y DirectX® 10, tecnología OpenEXR de alto rango dinámico (HDR), y PCI Express®(para modelos seleccionados)</li> <li>• Soporte de pantalla independiente dual</li> <li>• 16,7 millones de colores</li> <li>• Capacidad MPEG-2/DVD asistida por hardware (descodificación completa/Aceleración) (para modelos seleccionados)</li> <li>• Compatible con WMV9 (VC-1) y con H.264 (AVC) (descodificación completa/Aceleración) (para modelos seleccionados)</li> <li>• Compatibilidad con salida S-video/TV (NTSC/PAL)</li> <li>• Soporte de HDMI™ (interfaz multimedia de alta definición) con HDCP (protección de contenido de alta definición)(para modelos seleccionados)</li> <li>• Acer Arcade™ y Acer CinemaVision™ y Acer ClearVision™ Tecnología</li> </ul>
Subsistema de almacenamiento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unidad de disco duro serie ATA de 80/120/160/200 GB o superior</li> <li>• Compatible con Intel® Turbo Memory</li> <li>• Opciones de la unidad óptica: <ul style="list-style-type: none"> <li>• HD-DVD</li> <li>• Unidad DVD-Super Multi de doble capa</li> </ul> </li> <li>• Lector de tarjetas 5 en 1 compatible con Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick® (MS), Memory Stick PRO™ (MS PRO), xD-Picture Card™ (xD)</li> </ul>
Audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sistema de sonido envolvente certificado por Dolby® con dos altavoces estéreo incorporados (2W) y un subwoofer que admite efectos de baja frecuencia.</li> <li>• Mejora de audio Dolby® Home Theater con tecnologías Dolby® Digital, Dolby® Digital Live, Dolby® PRO LOGIC® II, Dolby® Digital Stereo Creator, Dolby® Headphone y Dolby® Virtual Speaker</li> <li>• Compatible con audio de alta definición Intel®</li> <li>• Compatibilidad S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface) para altavoces digitales</li> <li>• Compatible con MS Sound</li> <li>• Tecnología Acer PureZone con dos micrófonos estéreo incorporados que disponen de tecnologías de formación de rayos, cancelación del eco y supresión del ruido.</li> </ul>

Comunicaciones	<p>Característica de la Acer Video Conference:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Webcam Acer Crystal Eye integrada, compatible con la tecnología mejorada Acer Primalite™</li> <li>• Tecnología Acer PureZone</li> <li>• Teléfono Acer Xpress VoIP opcional</li> <li>• WLAN: Conexión inalámbrica de red de Intel® Wireless WiFi Link 4965AGN (banda-dual, cuatri-modo, 802.11a/b/g/Draft-N) Wi-Fi CERTIFIED®, compatible con Acer SignalUp™, con la tecnología inalámbrica InviLink™ Nplify™, o conexión de red Intel® PRO/Wireless 3945ABG (doble banda trimod 802.11a/b/g) Wi-Fi CERTIFIED®, compatible con la tecnología inalámbrica Acer SignalUp™</li> <li>• WPAN: Bluetooth® 2.0+EDR (Enhanced Data Rate)</li> <li>• LAN: Gigabit Ethernet; preparada para Wake-on-LAN</li> <li>• Módem: 56K ITU V.92 with PTT aprobación; preparado para Wake-on-Ring</li> </ul>
Dimensiones y peso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 364 (An) x 270,2 (Pr) x 30,8/43,7 (Al) mm (14,3 x 10,6 x 1,2/1,7 inches)</li> <li>• 3,00 kg (6,61 lbs.)</li> </ul>
Subsistema de energía	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estándar de administración de energía de la CPU ACPI 3.0 compatible con los modos de ahorro de energía Suspendido e Hibernación.</li> <li>• Batería de litio (8 elementos); 71 W y 4800 mAh</li> <li>• Batería de litio (6 elementos); 44 W y 4000 mAh</li> <li>• Adaptador de CA de 3 pines y 65 W <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carga rápida – 2,5 horas (sistema apagado)</li> <li>• Carga en funcionamiento de 3,5 horas</li> </ul> </li> <li>• Adaptador de CA de 3 pines y 90 W, compatible con la tecnología Acer QuickCharge™: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carga del 80% en 1 hora</li> <li>• Carga rápida de 2 horas (sistema apagado)</li> <li>• Carga en funcionamiento de 3 horas</li> </ul> </li> </ul>
Controles y teclas especiales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teclado de 88/89/93 teclas, diseño de cursor en forma de "T" invertida, desplazamiento de teclas de 2,5 mm (mínimo)</li> <li>• Dispositivo de punteo del teclado táctil con botón deslizante de 4 direcciones</li> <li>• 12 teclas de función, cuatro teclas cursor, dos teclas Windows®, controles de acceso directo, teclado numérico incorporado, compatible con idiomas internacionales, teclas independientes con el signo del dólar y del euro estadounidense.</li> <li>• Tecla Empowering</li> <li>• Botones de lanzamiento fácil: WLAN, Internet, email, Bluetooth, TV(optional)/3G (opcional), Acer Arcade</li> <li>• Teclas de Acer MediaTouch: reproducir/pausa, detener, anterior, siguiente y grabar</li> </ul>

Interfaz de E/S	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ranura para ExpressCard™/54</li> <li>• Lector de tarjetas 5 en 1 (SD/MMC/MS/MS PRO/xD)</li> <li>• Cuatro puertos USB 2.0</li> <li>• Puerto HDMI™ compatible con HDCP (para modelos seleccionados)</li> <li>• Puerto IEEE 1394</li> <li>• Puerto CIR (Consumer Infrared)</li> <li>• Puerto para pantalla externa (VGA)</li> <li>• Puerto de salida S-video/TV (NTSC/PAL)</li> <li>• Conector de entrada de RF (para modelos seleccionados)</li> <li>• Puerto de salida/auriculares/altavoz compatible con S/PDIF</li> <li>• Conector de entrada para micrófono</li> <li>• Conector de entrada</li> <li>• Puerto Ethernet (RJ-45)</li> <li>• Puerto para módem (RJ-11)</li> <li>• Adaptador de CA para conector de entrada de CC</li> </ul>
Opciones y accesorios	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teléfono Acer Xpress VoIP con Acer Video Conference Manager</li> <li>• Control remoto Acer Media Center</li> <li>• Módulos soDIMM DDR2 667 MHz de 512 MB, 1 GB o 2GB</li> <li>• Batería de ión de litio de 8 celdas</li> <li>• Adaptador de CA de 3 pines y 65/90 W</li> <li>• Disquetera USB externa</li> </ul>
Software	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acer Empowering Technology (Acer eNet, ePower, ePresentation, eDataSecurity (para modelos seleccionados), eLock, eRecovery, eSettings, eAudioManagement)</li> <li>• Acer Arcade™</li> <li>• Acer Arcade Deluxe™ con DV Wizard, SportsCap, VideoMagician y DVDivine</li> <li>• Acer Crystal Eye</li> <li>• Acer GridVista™</li> <li>• Acer Launch Manager</li> <li>• Acer Video Conference Manager</li> <li>• Adobe® Reader®</li> <li>• CyberLink® PowerProducer®</li> <li>• Norton Internet Security™</li> <li>• NTI CD-Maker™</li> <li>• Acer GameZone</li> <li>• Microsoft Works 8.5 con versión de prueba de Office Home y Student 2007</li> </ul>



.....

**Nota:** El software indicado previamente es sólo de referencia. La configuración exacta de su PC depende del modelo adquirido.

Medio ambiente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura:<ul style="list-style-type: none"><li>• Encendido: entre 5 °C y 35 °C</li><li>• Apagado: entre -20 °C y 65 °C</li></ul></li><li>• Humedad (sin condensación):<ul style="list-style-type: none"><li>• Encendido: entre 20% y 80%</li><li>• Apagado: entre 20% y 80%</li></ul></li></ul>
Compatibilidad del sistema	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wi-Fi®</li><li>• ACPI</li><li>• Mobile PC 2002</li><li>• DMI 2.0</li></ul>
Garantía	Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW) de 1 año



.....






**Nota:** Las especificaciones descritas sólo se proporcionan a modo de referencia. La configuración exacta de su PC depende del modelo adquirido.

# Indicadores luminosos

El ordenador dispone de varios indicadores de estado de fácil lectura:



Los indicadores del panel frontal son visibles aunque se cierre la tapa del ordenador.

Icono	Función	Descripción
	Energía	Se enciende cuando el equipo está encendido.
	Indicador de batería	Se enciende cuando se está cargando la batería.
	HDD	Indica si el disco duro está activo.
	Bloq Núm	Se enciende al activar el bloqueo del teclado numérico.
	Bloq mayús	Se enciende al activar el bloqueo de mayúsculas.



1. **Carga:** La luz se vuelve ámbar cuando se carga de la batería.
2. **Carga completa:** La luz se vuelve verde en modo de CA.

## Botones de lanzamiento fácil

Los botones de aplicación están situados junto al teclado. A estos botones se les conoce como botones de inicio fácil. Se trata de los botones siguientes: tecla Empowering, WLAN, Internet, correo electrónico, Bluetooth, TV (opcional) y Acer Arcade.

Pulse <e> para ejecutar Acer Empowering Technology. Consulte "**Acer Empowering Technology**" en la **página 1**. El correo y el explorador Web son los programas predeterminados de correo electrónico e Internet, pero el usuario puede cambiarlos. Para ajustar los botones de correo, explorador Web y el botón programable, ejecute Acer Launch Manager. Consulte "**Launch Manager**" en la **página 41**.



Icono	Botón de lanzamiento fácil	Aplicación predeterminada
e	Empowering Technology	Inicie Acer Empowering Technology (programable por el usuario).
📶	Botón/indicador de comunicación inalámbrica	Activa/desactiva la función inalámbrica. Indica el estado de la comunicación LAN inalámbrica.
🌐	Explorador Web	Explorador de Internet (programable por el usuario).
✉️	Correo	Aplicación de correo electrónico (programable por el usuario).
📶	Botón/indicador de comunicación Bluetooth	Activa/desactiva la función Bluetooth. Indica el estado de la comunicación Bluetooth.
TV	TV	Habilita la función de TV para ver programas (para modelos seleccionados).
🧑	Acer Arcade	Iniciar la utilidad Acer Arcade.

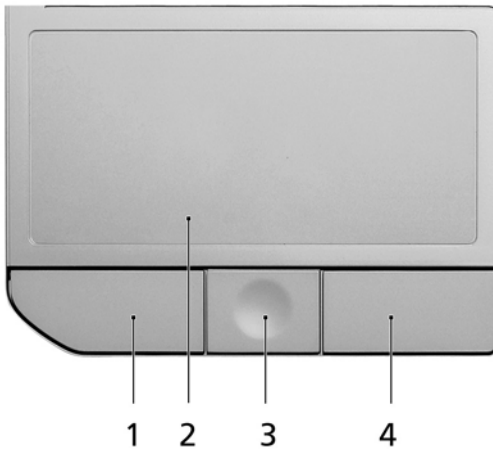
# Panel táctil

El panel táctil integrado es un dispositivo señalador que detecta el movimiento en su superficie. Esto significa que el cursor responde a los movimientos de su dedo sobre la superficie. La ubicación central del soporte para las palmas de las manos ofrece comodidad y apoyo óptimos.



## Fundamentos del touchpad

Los siguientes puntos muestran cómo utilizar el panel táctil:



- Mueva el dedo en el panel táctil **(2)** para mover el cursor.



- Pulse los botones izquierdo **(1)** y derecho **(4)** situados debajo del panel para seleccionar y ejecutar funciones. Estos dos botones son similares a los botones izquierdo y derecho de un ratón. Dar un golpecito en el panel equivale a hacer clic con el botón izquierdo.
- Utilice el botón central de desplazamiento en 4 direcciones **(3)** para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha en una página. Este botón tiene el mismo efecto que hacer clic con el ratón en la barra de desplazamiento derecha de las aplicaciones Windows.

Función	Botón izquierdo (1)	Botón derecho (4)	Panel táctil principal (2)	Botón central (3)
Ejecutar	Doble clic.		Dé dos golpecitos (a la misma velocidad que al hacer doble clic con el ratón).	
Seleccionar	Haga clic una sola vez.		Dé un solo golpecito.	
Arrastrar	Haga clic y sin soltar el botón, mueva el dedo en el panel táctil para arrastrar el cursor.		Dé dos golpecitos (a la misma velocidad que al hacer doble clic con el ratón), coloque el dedo en el panel y arrastre el cursor.	
Acceso al menú contextual	Haga clic una sola vez.			
Desplazar				Mantenga pulsado el botón para moverse arriba/abajo/izquierda/derecha.



.....

**Nota:** Cuando utilice el panel táctil — el panel y los dedos deben estar limpios y secos. El panel táctil es sensible a los movimientos del dedo, por lo que cuanto más suave sea el contacto, mejor será la respuesta. Golpear con fuerza no aumentará la respuesta del panel.



.....

**Nota:** De forma predeterminada está activada la función de desplazamiento vertical y horizontal de la almohadilla táctil. Se puede desactivar en los parámetros de configuración del ratón en el Panel de control de Windows.

# Teclado

El teclado tiene teclas de tamaño estándar y un teclado numérico integrado, teclas de cursor separadas, teclas Windows y de bloqueo, y teclas de función y teclas especiales.


## Teclas de bloqueo y teclado numérico integrado

El teclado tiene tres teclas de bloqueo que puede activar o desactivar.
















Tecla de bloqueo	Descripción
Bloq mayús	Si se activa esta tecla, todos los caracteres alfabéticos se escriben en mayúsculas.
Bloq Num <Fn> + <F11>	Si se activa esta tecla, el teclado integrado pasará al modo numérico. Las teclas funcionan como las de una calculadora (con sus operadores aritméticos +, -, *, y /). Utilice este modo si debe introducir una gran cantidad de números. La mejor solución sería conectar un teclado numérico externo.
Bloq Despl <Fn> + <F12>	Si se activa esta tecla, la pantalla se mueve una línea hacia arriba o hacia abajo al pulsar las teclas de dirección arriba y abajo. Esta función no funciona con algunas aplicaciones.














Las funciones del teclado numérico integrado son idénticas a las del teclado numérico de un ordenador de sobremesa. Este teclado tiene caracteres impresos en la esquina superior derecha de las teclas. Para simplificar la leyenda del teclado, no se han impreso los símbolos de control de cursor.

Acceso deseado	Bloq Num Encendido	Bloq Num Apagado
Teclas numéricas del teclado numérico integrado	Escriba los números de forma normal.	
Teclas de dirección del teclado numérico integrado	Mantenga pulsada la tecla  al utilizar las teclas de dirección.	Mantenga pulsada la tecla <b>&lt;Fn&gt;</b> al utilizar las teclas de dirección.
Teclas del teclado principal	Mantenga pulsada la tecla <b>&lt;Fn&gt;</b> al escribir letras con el teclado numérico integrado.	Escriba las letras de forma normal.

## Teclas de Windows

El teclado tiene dos teclas que realizan funciones específicas de Windows.

Tecla	Descripción
	<p>Esta tecla tiene el mismo efecto que si hace clic en el botón Inicio de Windows (se abre el menú Inicio). También se puede utilizar con otras teclas para realizar otras funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>&lt;  &gt;</b>: Abre y cierra el menú Inicio</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;D&gt;</b>: Muestra el escritorio</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;E&gt;</b>: Abre el explorador de Windows</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;F&gt;</b>: Busca un archivo o carpeta</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;G&gt;</b>: Accede a la barra lateral y herramientas</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;L&gt;</b>: Bloquea su ordenador (si está conectado a un dominio de red), o cambia de usuario (si no está conectado a un dominio de red)</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;M&gt;</b>: Minimiza todas las ventanas.</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;R&gt;</b>: Abre el cuadro de diálogo Ejecutar.</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;T&gt;</b>: Accede a los programas en la barra de tareas</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;U&gt;</b>: Abre Ease of Access Center</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;X&gt;</b>: Abre Windows Mobility Center</li> <li><b>&lt;  &gt; + &lt;Inter&gt;</b>: Muestra el cuadro de diálogo Propiedades del sistema</li> </ul>

Tecla	Descripción
<p>Tecla de Windows</p> 	<p> +  + <b>M</b>: Restaura las ventanas minimizadas en el escritorio</p> <p> +  + : Accede a los programas en la barra de tareas utilizando Windows Flip 3-D</p> <p> + <b>&lt;BARRA ESPACIADORA&gt;</b>: Posiciona todas las herramientas en la parte frontal y selecciona la barra lateral de Windows</p> <p><b>&lt;Ctrl&gt;</b> +  + <b>&lt;F&gt;</b>: Busca los ordenadores (si usted está en una red)</p> <p><b>&lt;Ctrl&gt;</b> +  +  + : Utiliza las teclas de las flechas para acceder a los programas en la barra de tareas utilizando Windows Flip 3-D</p> <p> .....  <b>Nota:</b> Dependiendo de su edición de Windows Vista, algunos accesos directos pueden no funcionar según se describe.</p>
<p>Tecla de aplicación</p> 	<p>Esta tecla tiene el mismo efecto que hacer clic con el botón derecho del ratón; abre el menú contextual de la aplicación.</p>






## Teclas de acceso directo

El ordenador utiliza teclas de acceso directo o combinaciones de teclas para acceder a los controles más utilizados como el brillo de pantalla, el volumen o la utilidad BIOS.

Para activar las teclas de acceso directo, mantenga pulsada la tecla **<Fn>** y pulse la siguiente tecla de la combinación.

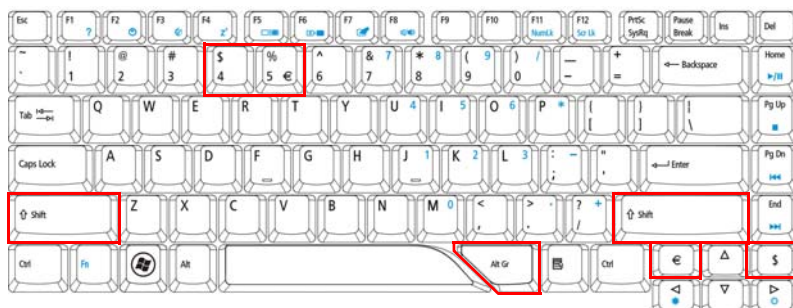


Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<b>&lt;Fn&gt; + &lt;F1&gt;</b>	?	Ayuda para las teclas de acceso directo	Muestra la ayuda para las teclas de acceso directo.
<b>&lt;Fn&gt; + &lt;F2&gt;</b>		Acer eSettings	Inicia Acer eSettings en Acer Empowering Technology. Consulte <b>"Acer Empowering Technology" en la página 1.</b>
<b>&lt;Fn&gt; + &lt;F3&gt;</b>		Acer ePower Management	Inicia Acer ePower Management en Acer Empowering Technology. Consulte <b>"Acer Empowering Technology" en la página 1.</b>
<b>&lt;Fn&gt; + &lt;F4&gt;</b>	Zz	Suspensión	Pone el ordenador en modo de suspensión.
<b>&lt;Fn&gt; + &lt;F5&gt;</b>		Selector de pantalla	Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos.

Tecla de acceso directo	Icono	Función	Descripción
<Fn> + <F6>		Pantalla en blanco	Apaga la luz de fondo de la pantalla para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para encenderla.
<Fn> + <F7>		Panel táctil	Activa o desactiva el panel táctil interno.
<Fn> + <F8>		Alternar altavoces	Activa o desactiva los altavoces.
<Fn> + <↔>		Aumentar brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
<Fn> + <⇐>		Disminuir brillo	Disminuye el brillo de la pantalla.

## Teclas especiales

Los símbolos de euro y de dólar americano se encuentran en la parte superior central del teclado.



### El símbolo de euro

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Pulse la tecla <€> en la parte inferior derecha del teclado o mantenga pulsada la tecla <Alt Gr> y pulse la tecla <5> en la parte superior central del teclado.



.....

**Nota:** algunas fuentes y software no permiten el uso del símbolo de euro. Para obtener más información, visite la página [www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm) consulte la ayuda en línea.

### El símbolo de dólar americano

- 1 Abra un editor o procesador de textos.
- 2 Pulse <\$> en la parte inferior derecha del teclado o mantenga pulsada la tecla <↑> y pulse la tecla <4> en la parte superior central del teclado.



.....

**Nota:** esta función varía según la configuración del idioma.

## Expulsión de la bandeja de la unidad óptica (CD o DVD)

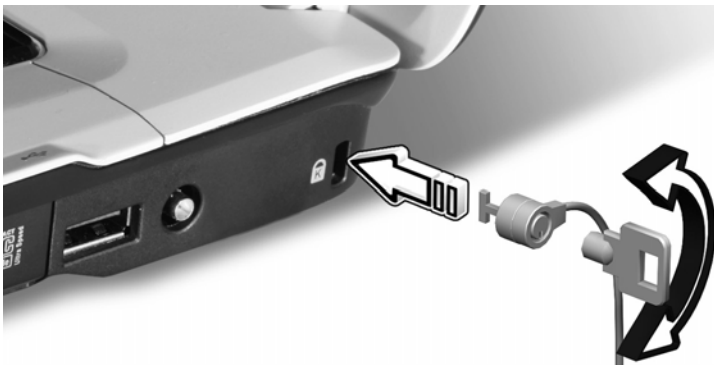
Para expulsar la bandeja de la unidad óptica con el ordenador encendido, pulse el botón de expulsión.



Con el ordenador apagado, puede expulsar la bandeja de la unidad mediante el orificio de expulsión de emergencia.

## Bloqueo de seguridad

El ordenador portátil dispone de una ranura de seguridad compatible con Kensington para un bloqueo de seguridad.



Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.



# Audio

El ordenador dispone de audio Intel de alta definición de 32 bits, y sistema de sonido envolvente certificado por Dolby® con dos altavoces estéreo incorporados y un subwoofer compatible con efectos de baja frecuencia mejorados.



## Ajustar el volumen

Ajustar el volumen del ordenador es tan fácil como girar la ruleta de control de volumen ilimitado del panel frontal.

# Utilizar Dolby Home Theater para sonido envolvente/multicanal

SU ordenador portátil Acer dispone de mejora de audio Dolby® Home Theater con tecnologías Dolby® PRO LOGIC II, Dolby® Digital Live, Dolby® Headphone, Dolby® Virtual Speaker para ofrecerle un sonido envolvente digital de alta calidad con el fin de que pueda disfrutar de sus películas, juegos y música en un ambiente de audio multicanal muy realista.

## Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II transforma cualquier señal estéreo en sonido envolvente completo de cinco canales.

## Dolby Digital Live

Creado en aplicaciones de videojuegos basadas en PC y consolas, Dolby Digital Live convierte cualquier señal de audio estéreo o multicanal en un formato Dolby Digital para disfrutar de una experiencia de audio dramática en tiempo real con conexión simple (una entrada) a un receptor A/V para la reproducción.

## Dolby Headphone

Dolby Headphone ofrece un sonido envolvente muy realista cuando se utiliza cualquier tipo de auricular. Perfecto para utilizarlo por las noches.

## Dolby Virtual Speaker

Rodéese de sonido, no de altavoces. Dolby Virtual Speaker ofrece toda una experiencia de sonido envolvente de canal 5.1 con solo dos altavoces.

## Configure la reproducción como salida digital

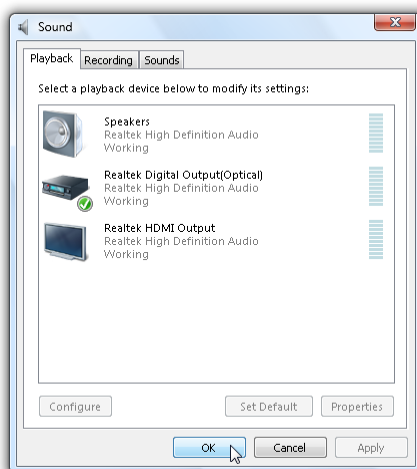


**Nota:** La totalidad del contenido siguiente se utilizará únicamente a modo de referencia. Las especificaciones reales del producto pueden variar.

Para configurar el sonido envolvente, seleccione los **Dispositivos de reproducción** haciendo clic con el botón derecho en el icono del **Mezclador de volumen** de la bandeja del sistema de Windows.



Aparecerá el cuadro de diálogo Dispositivos de reproducción. Dispone de tres fichas: **Reproducción**, **Grabación** y **Sonidos**. Haga clic en la ficha **Reproducción**, seleccione **Realtek Digital Output** y haga clic en **Configurar predeterminada** para configurar la salida digital.



Para disfrutar de sus películas, juego y música en un ambiente de audio multicanal realista, por favor, consulte Acer eAudio Management.

# Utilizar las utilidades del sistema



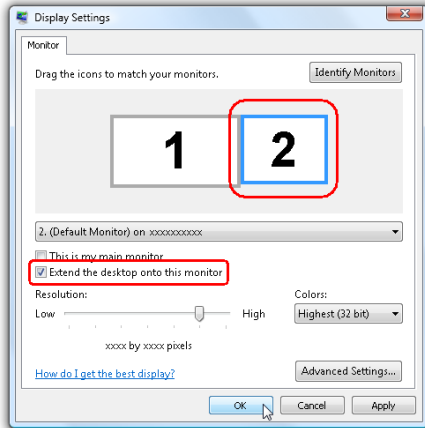
**Nota:** La totalidad del contenido siguiente se utilizará únicamente a modo de referencia. Las especificaciones reales del producto pueden variar.

## Acer GridVista (compatible con dos monitores)

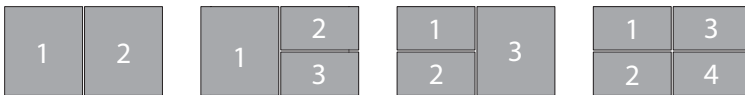


**Nota:** Esta característica sólo está disponible en ciertos modelos.

Para activar en su ordenador la opción de visualización doble, asegúrese primero de que la segunda pantalla está conectada; después, abra el cuadro de propiedades Configuración de pantalla utilizando el Panel de control, o haciendo doble clic en el Escritorio de Windows y seleccionando **Personalizar**. Seleccione el icono del segundo monitor (**2**) en el cuadro de visualización, y después haga clic en el cuadro **Ampliar escritorio a este monitor**. Finalmente, basta con **Aplicar** la nueva configuración y hacer clic en **Aceptar** para completar el proceso.



Acer GridVista ofrece cuatro configuraciones de visualización predeterminadas de manera que pueden verse múltiples ventanas en la misma pantalla. Para acceder a esta función, vaya a **Inicio, Todos los programas** y haga clic en **Acer GridVista**. Puede elegir cualquiera de las cuatro configuraciones que se indican a continuación:

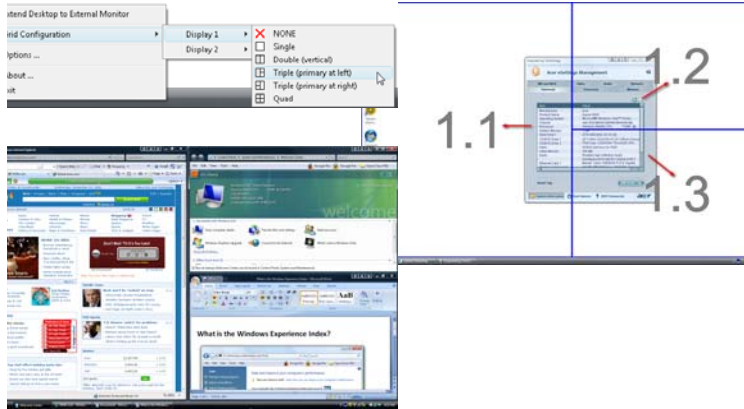


Doble (vertical), Triple (principal a la izquierda), Triple (principal a la derecha), o Cuádruple

Acer GridVista es compatible con dos monitores, lo que permite compartir ambos monitores de manera independiente.

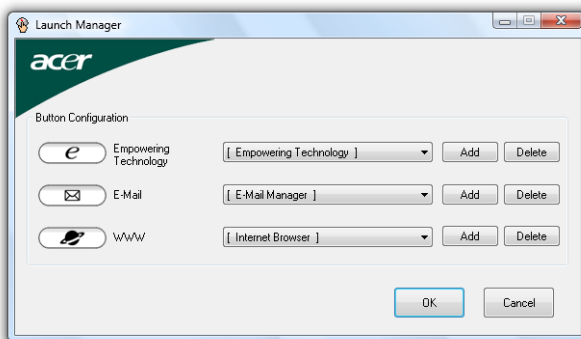
Acer GridVista es fácil de configurar:

- 1 Ejecute Acer GridVista y seleccione su configuración preferida de pantalla para cada monitor en la barra de tareas.
- 2 Arrastre y coloque cada ventana en la rejilla apropiada.
- 3 Disfrute de la conveniencia de un escritorio bien organizado.



**Nota:** Asegúrese de que la configuración de resolución del segundo monitor está definida según el valor recomendado por el fabricante.

## Launch Manager



Launch Manager permite definir los 4 botones de lanzamiento fácil situados en la parte superior del teclado. Vea la sección "**Botones de lanzamiento fácil**" en la **página 27** para determinar su ubicación.

Launch Manager puede ser lanzado al hacer un clic sobre **Inicio**, **Todos los programas**, y luego **Launch Manager**.

# Norton Internet Security

Norton Internet Security es una utilidad antivirus que le protege frente a virus, manteniendo sus datos seguros y a salvo.

## ¿Cómo compruebo si hay algún virus?

- 1 Haga doble clic en el icono de **Norton Internet Security** del escritorio de Windows.
- 2 Seleccione **Tasks & Scans**.
- 3 Seleccione **Run Scan** para analizar el sistema.



- 4 Cuando haya finalizado el análisis, revise los resultados.



**Nota:** Para una seguridad óptima, cuando examine su ordenador por primera vez ejecute una exploración completa del sistema.

Puede programar verificaciones de virus personalizadas que funcionan solas en fechas y horas específicas o en intervalos periódicos. Si está usando el ordenador cuando la verificación programada se inicie, ella se ejecutará en según plano para que usted no tenga que parar su trabajo.

Para más información, consulte los archivos de ayuda de Norton Internet Security.

# Preguntas frecuentes

Esta lista describe algunas situaciones que pueden ocasionarse al utilizar el ordenador y proporciona soluciones para cada caso.

Al pulsar el botón de encendido, el ordenador no se inicia o arranca.

Observe el indicador de encendido:

- Si no está encendido, no llega corriente al ordenador. Compruebe lo siguiente:
  - Si está trabajando en modo de batería, es posible que el nivel de carga de la batería sea bajo y no llegue suficiente corriente al ordenador. Conecte el adaptador de CA para recargar la batería.
  - Asegúrese de que el adaptador de CA está conectado correctamente al ordenador y a la toma de corriente.
- Si está encendido, compruebe lo siguiente:
  - ¿Hay algún disquete (que no sea de arranque del sistema) en la disqueteraUSB externa? Si lo hay, extráigalo o sustitúyalo por un disquete de arranque y pulse las teclas **<Ctrl> + <Alt> + <Del>** para reiniciar el sistema.

No aparece nada en la pantalla.

El sistema de administración de energía del ordenador pone automáticamente la pantalla en blanco para ahorrar energía. Pulse cualquier tecla para volver a encender la pantalla.

Si la imagen no aparece al pulsar una tecla, puede deberse a tres motivos:

- El nivel de brillo puede estar muy bajo. Pulse **<Fn> + <→>** para aumentar el nivel de brillo.
- El dispositivo de visualización puede estar configurado para un monitor externo. Pulse la combinación de teclas de cambio de pantalla **<Fn> + <F5>** para que el ordenador utilice su monitor.
- Si el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. Pulse el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.

## El ordenador no emite sonido.

Compruebe lo siguiente:

- El volumen puede estar silenciado. En Windows, observe el icono de control del volumen situado en la barra de tareas. Si está tachado, haga clic en el icono y desactive la opción de **Silenciar todo**.
- El nivel de volumen puede estar demasiado bajo. En Windows, observe el icono de control del volumen en la barra de tareas. También puede utilizar la rueda de control de volumen o los botones de control de volumen para ajustar el volumen. Consulte "**Primer plano de la vista frontal**" en la **página 17** o "**Teclas de acceso directo**" en la **página 33** para obtener más información.
- Si se conectan auriculares, audífonos o altavoces externos al puerto de salida de línea del panel frontal del ordenador, los altavoces internos se apagan automáticamente.

## Quiero expulsar la bandeja de la unidad óptica sin encender el ordenador.

Hay un orificio de expulsión mecánica en la unidad óptica. Simplemente introduzca la punta de un bolígrafo o un clip y apriete para expulsar la bandeja. (Si la unidad óptica de su ordenador es de ranura, no tendrá orificio de expulsión.)

## El teclado no responde.

Intente conectar un teclado externo a un puerto USB en la parte derecha o izquierda del ordenador. Si funciona, consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado, ya que el cable del teclado interno puede estar flojo.

## La impresora no funciona.

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la impresora esté conectada a la toma de corriente eléctrica y encendida.
- Asegúrese de que el cable de la impresora está conectado firmemente al puerto paralelo del ordenador o a un puerto USB y al puerto correspondiente en la impresora.

## Quiero configurar mi ubicación para utilizar el módem interno.

Para utilizar correctamente el software de comunicaciones, debe configurar su ubicación:

- 1 Haga un clic en **Inicio, Panel de control**.
- 2 Haga-doble clic en **Opciones de teléfono y módem**.
- 3 Comience con la configuración de su ubicación.



Consulte el Manual de Windows para obtener más información.



.....

**Nota:** al encender el ordenador portátil por primera vez, puede omitir la configuración de la conexión a Internet, puesto que no es necesario completar la instalación de todo el sistema operativo. Después de configurar el sistema operativo, puede configurar la conexión a Internet.

Quiero restaurar la configuración original del ordenador sin los CD de recuperación.



.....

**Nota:** Si la versión de su sistema es multilingüe, el sistema operativo y el idioma que elija al iniciar el sistema por primera vez serán las únicas opciones disponibles para futuras operaciones de recuperación.

El siguiente proceso de recuperación le ayudará a restaurar en la unidad C: el software original instalado cuando compró el ordenador portátil. Siga los pasos descritos a continuación para restaurar la unidad C: la unidad. (se reformateará la unidad C: y se perderán todos los datos) Es importante que haga copias de seguridad de todos los archivos de datos antes de utilizar esta opción.

Antes de efectuar una operación de restauración compruebe la configuración de la BIOS.

- 1 Compruebe si la función de **Acer disk-to-disk recovery** está activada o no.
- 2 Asegúrese de que la opción **D2D Recovery en Main** está establecida en **Enabled**.
- 3 Salga de la utilidad BIOS y guarde los cambios. El sistema se reiniciará.



.....

**Nota:** Para activar la utilidad BIOS, pulse <F2> durante el POST.

Para iniciar el proceso de recuperación:

- 1 Reinicie el sistema.
- 2 Cuando aparezca el logotipo de Acer, pulse <Alt> + <F10> al mismo tiempo para entrar en el proceso de recuperación.
- 3 Consulte las instrucciones en pantalla para llevar a cabo la recuperación del sistema.



.....

**Importante!** Esta característica ocupa entre 10 GB en una partición oculta del disco duro.

## Asistencia técnica

### Garantía internacional para viajeros (International Travelers Warranty; ITW)

El ordenador está respaldado por una garantía internacional para viajeros (ITW) que le ofrece seguridad y tranquilidad durante sus viajes. Nuestra red mundial de centros de asistencia técnica le prestará la ayuda que necesite.

El ordenador viene acompañado de un pasaporte ITW. Este pasaporte contiene todo lo que necesita saber acerca del programa ITW. Encontrará una lista de centros de asistencia técnica autorizados en el folleto adjunto. Lea detenidamente este pasaporte.

Tenga siempre a mano su pasaporte ITW, especialmente cuando viaje, para disfrutar de las ventajas que le ofrecen los centros de asistencia. Coloque la factura de compra en la solapa situada en la parte interior de la portada del pasaporte ITW.

Si en el país al que viaje no existe un centro de asistencia Acer autorizado, póngase en contacto con nuestras oficinas en todo el mundo. Consulte <http://global.acer.com>.

### Antes de llamar

Cuando llame al servicio de asistencia telefónica de Acer, tenga a mano la información necesaria y el ordenador encendido. Con su ayuda, podemos reducir la duración de la llamada y resolver los problemas con eficacia. Si aparecen mensajes de error o el ordenador emite pitidos, anótelos a medida que aparezcan en la pantalla (o el número y la secuencia en caso de pitidos).

La primera vez que llame tendrá que suministrar la siguiente información:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Modelo y tipo de ordenador: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

# Batería

El ordenador utiliza un conjunto de baterías que ofrece un uso prolongado entre cargas.

## Características de la batería

La batería tiene las siguientes características:

- Utiliza modernas normas técnicas para batería;
- Emite avisos de baja carga.

La batería es recargable siempre que conecte el ordenador a un adaptador de corriente alterna. Sin embargo, si el ordenador está apagado durante la recarga, esta operación se vuelve mucho más rápida.

La batería es útil durante los viajes y en caso de falla de la energía eléctrica. Se aconseja tener una batería adicional de reserva disponible. Consulte a su revendedor sobre batería adicional.

## Cómo alargar la vida de la batería

Con el tiempo, la batería de su ordenador se degradará, como suele ocurrir con todas las baterías. Esto quiere decir que el rendimiento de la batería disminuye gradualmente con el tiempo y el uso. Para alargar la vida de su batería, se recomienda seguir las instrucciones a continuación.

## Condicionamiento de una batería nueva

Antes de usar una batería por la primera vez, hay que seguir un proceso de "condicionamiento":

- 1 Inserte la nueva batería en el ordenador. No encienda el ordenador.
- 2 Conecte el adaptador de CA y cargue completamente la batería.
- 3 Desconecte el adaptador de CA.
- 4 Encienda el ordenador y opérela usando la batería.
- 5 Descargue completamente la batería hasta que aparezca el aviso de carga baja.

- 6 Conecte nuevamente el adaptador de CA y recargue completamente la batería.

Siga estos pasos nuevamente hasta que se haya cargado y descargado la batería por tres veces.

Use este proceso de condicionamiento para todas las batería nuevas o si la batería ha quedado inactiva por un largo período. Si el ordenador va a quedar inactivo por más de dos semanas, se recomienda quitar la batería.



-----  
**Aviso: No someta la batería a temperaturas por debajo de 0°C (32°F) o por encima de 45°C (113°F). Las temperaturas extremas pueden dañarla.**

Si la batería ha sido debidamente condicionada aceptará la carga máxima posible. De no se observar este procedimiento, la batería no obtendrá la carga máxima y tendrá su vida útil reducida proporcionalmente.

Además, la vida útil de la batería queda perjudicada por los siguientes factores:

- Usar el ordenador constantemente con energía CA con la batería insertada. Si quiere usar corriente CA constantemente, se recomienda quitar la batería después que esté con la carga completa.
- No cargar ni descargar la batería hasta sus extremos, como se describe a continuación.
- Uso frecuente; cuanto más use la batería, más rápido ella llegará al fin de su vida útil. Una batería estándar de ordenador acepta como unas 300 recargas.

## Instalación y retirada de la batería



**Importante:** Antes de quitar la batería, conecte el adaptador de CA si quiere seguir usando el ordenador. De lo contrario, primero apague el ordenador.

Para instalar una batería nueva:

- 1 alinee la batería con el compartimiento de batería abierto; asegúrese de que la extremidad con los contactos sea introducida primero y de que la superficie superior de la batería quede vuelta hacia arriba;
- 2 deslice la batería en el compartimiento y presione suavemente para encajarla debidamente.

Para quitar la batería:

- 1 deslice el seguro de la batería para liberarla;
- 2 quite la batería desde el compartimiento.

## Carga de la batería

Antes de cargar la batería, asegúrese de que esté correctamente instalada. Conecte el adaptador de CA al ordenador y conecte al tomacorriente. Puede seguir operando el ordenador con energía de la red eléctrica mientras carga su batería. Sin embargo, el recargar la batería con el ordenador apagado acorta substancialmente el tiempo de recarga.



**Nota:** Se recomienda cargar la batería antes de terminar la jornada de trabajo. El cambio de la batería por la noche, antes de viajar, le permitirá empezar el día con una batería completamente cargada.

## Comprobación del nivel de carga de la batería

El medidor de energía de Windows indica el nivel actual de la batería. Repose el cursor sobre el icono batería / energía en la barra de herramientas para ver el nivel de carga actual de la batería.

## Optimización de la vida de la batería

El optimizar la vida de la batería ayuda a aprovechar su capacidad máxima y alarga la duración de la carga/intervalos de recarga bien como mejora la eficiencia de recarga. Se recomienda hacer lo siguiente:

- compre una batería extra;
- siempre que posible use la energía eléctrica de la red, reservando la batería para cuando esté fuera;
- quite la Tarjeta PC si no está en uso, para ahorrar energía (para modelos seleccionados);
- almacene la batería en un local fresco y seco. La temperatura recomendada es entre 10°C y 30°C. Temperaturas más altas aceleran la autodescarga de la batería;
- recargas excesivas acortan la vida de la batería;
- cuide de su adaptador de CA y de la batería.

## Aviso de baja carga de batería

Al usar la batería observe el medidor de energía de Windows.



.....

**Aviso: Conecte el adaptador de CA cuando aparezca el aviso de baja carga de batería. Los datos se perderán si la batería se descarga completamente y el ordenador se apaga.**

Cuando aparezca el aviso de baja carga de batería, la acción que se debe tomar depende de su situación:

Situación	Acción Recomendada
El adaptador de CA y un tomacorriente están disponibles.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Conecte el adaptador de CA al ordenador y conéctelo al tomacorriente.</li> <li>2 Guarde todos los archivos necesarios.</li> <li>3 Vuelva al trabajo.</li> </ol> <p><b>Apague el ordenador si quiere recargar la batería rápidamente.</b></p>
Hay una batería con carga completa disponible.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Guarde todos los archivos necesarios.</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones.</li> <li>3 Cierre el sistema operativo para apagar el tomacorriente.</li> <li>4 Reemplace la batería.</li> <li>5 Encienda el ordenador y vuelva al trabajo.</li> </ol>
El adaptador de CA o un tomacorriente está disponible. Vd. no tiene una batería de repuesto.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Guarde todos los archivos necesarios.</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones.</li> <li>3 Cierre el sistema operativo para apagar el ordenador.</li> </ol>

# Acer Arcade (para modelos seleccionados)

Acer Arcade es un reproductor integrado de músicas, fotos, TV, películas DVD y vídeos. Se lo puede usar mediante el dispositivo apuntador o el control remoto.

Para ver o escuchar, haga clic o seleccione un botón de contenido (p. ej. Música, Video etc) en la página inicial de Arcade.



- **Música** - escuchar archivos de música en una variedad de formatos
- **TV** — mira y graba programas de TV digital o analógica (para modelos seleccionados)
- **Cine** - ver DVDs o VCDs
- **Vídeo** - ver y/o editar clips de vídeo
- **Álbum** - ver fotos almacenadas en el disco duro o en cualquier disco extraíble



.....

**Nota:** Mientras ve vídeos, DVDs o presentaciones de diapositivas, los recursos de protección de pantalla y ahorro de energía no están disponibles.




## Búsqueda y reproducción de contenido

Haga clic en un botón en la página inicial de Acer Arcade para abrir la página inicial correspondiente. Las páginas de contenido tienen botones a la izquierda y un área de exploración de contenidos a la derecha. Si un botón muestra una de las varias opciones, como el orden de clasificación, la configuración actual aparece como una bola colorida brillante en el botón.


Para seleccionar el contenido, haga clic en un elemento en el área de contenidos. Cuando hay más de una unidad de CD o DVD, se mostrarán todas las unidades. Las imágenes y los videos se muestran como archivos (con miniaturas) y organizados en carpetas.

Para explorar una carpeta, haga clic para abrirla. Para volver a una carpeta arriba, haga clic en el botón **Un nivel arriba**. Si hay más contenido que se ajustará en una página, use los botones en la parte inferior derecha para navegar por las páginas.



**Nota:** Para información más detallada acerca de las características de Arcade, consulte el menú Arcade Help. Éste se puede acceder desde la página principal de Arcade seleccionándose **Ayuda** .

## Configuración

Hay configuraciones en Acer Arcade que le permiten ajustar el desempeño al ordenador y sus preferencias personales. Para acceder a Settings, haga clic en el icono  situado en la parte superior derecha de la página principal.

Haga clic en **Acer Arcade Help** para obtener ayuda completa sobre cada uno de los modos de Arcade.

En **Mostrar configuración:**

Use la opción de relación de pantalla para elegir entre la exhibición estándar (4:3) o ancha (16:9) al mirar películas.

La opción **tipo de exhibición de película 4:3** le permite seleccionar entre el modo **CinemaVision™** o **pantalla ancha**.

- Acer CinemaVision™ es una tecnología de amplificación de video no lineal que produce una distorsión mínima en el centro de la imagen.
- La opción **pantalla ancha** muestra el contenido de la película en pantalla ancha con su proporción de aspecto original y agrega barras negras a las partes superior e inferior de la pantalla.

**Perfil de color** le permite elegir entre **Original** o **ClearVision™**.

- Acer ClearVision™ es una tecnología de mejora de videos que detecta el contenido del video y ajusta dinámicamente los niveles de brillo/contraste/saturación de manera que no necesita cambiar la configuración de color si la película que está mirando contiene escenas demasiado oscuras o claras.

En **Configuración de audio**:

Use el **entorno de altavoz** para elegir entre **auriculares**, **SPDIF**, **2** o más altavoces dependiendo del equipo de audio.

El **Modo salida** debe definirse en **Estéreo** si está escuchando a los altavoces, o **Dolby Surround** o **Virtual Surround Sound** (Sonido perimétrico virtual) si está usando auriculares.



-----  
**Nota:** Si los altavoces no pueden reproducir señales de baja frecuencia, no seleccione **Virtual Surround Sound** (sonido perimétrico virtual) para no dañar los altavoces.

Haga clic en **Ejecutar asistente de configuración** para cambiar la configuración de inicio original.

Haga clic en el botón **Acerca de Acer Arcade** para abrir una página con la información acerca de la versión y copyright.

Haga clic en el botón **Restaurar la configuración predeterminada** para volver a la configuración predeterminada de Acer Arcade.

## Controles de Acer Arcade

Al mirar videoclips, películas o presentaciones de diapositivas en formato de pantalla completa, aparecerán dos paneles de control cuando se mueva el puntero. Éstos desaparecen automáticamente después de varios segundos. El panel **Controles de navegación** aparece en la parte superior y el panel **Controles del reproductor** aparece en la parte inferior de la pantalla.

### Controles de navegación

Para volver a la página inicial de Acer Arcade, haga clic en el botón **Inicio** (en forma de una casa) en el rincón superior izquierdo de la ventana. Para subir un nivel de carpeta durante la búsqueda de contenido, haga clic en **Un nivel arriba**. Para volver a la pantalla anterior, haga clic en **la flecha roja**. Los botones en la parte superior derecha (Minimizar, Maximizar, Cerrar) funcionan como en los ordenadores personales estándares.

Para salir de Acer Arcade, haga clic en el botón **Cerrar** en el rincón superior derecho de la ventana.

### Controles del reproductor

En la parte inferior de la ventana, aparecen los controles del reproductor, que se usan para vídeo, presentaciones de diapositivas, TV, películas y música. El grupo a la izquierda presenta los controles de reproducción estándares (reproducir, pausar, detener etc...). El grupo a la derecha controla el volumen (silencio y aumentar/disminuir el volumen).



**Nota:** Al reproducir DVD y mirar la TV, hay controles adicionales a la derecha de los de volumen. Las secciones Cine y TV de esta guía los describen con más detalles.

## Teclado virtual

Cuando se necesite introducir una información de búsqueda, o asignar un nombre a un archivo, DVD o carpeta, puede usar el teclado virtual en pantalla. Puede introducir rápidamente la información requerida usando el ratón, las teclas del cursor o el teclado.



## Modo fondo

Con Acer Arcade, puede seguir escuchando la música o mirando la TV en vivo mientras realiza otras determinadas funciones adicionales. La TV, video y música seguirán siendo reproducidas en una pequeña ventana ubicada en el rincón inferior izquierdo de la pantalla.

Puede pulsar el botón Detener en el control remoto o hacer clic en el icono Detener en la pantalla para detener la reproducción a cualquier momento.



## Cine

Si el ordenador tiene una unidad de DVD, puede reproducir películas de DVDs y CDs de vídeo (VCDs) usando el recurso Cine de Acer Arcade. Este reproductor tiene los recursos y controles de un aparato de DVD doméstico.

La inserción de un disco en la unidad de DVD inicia automáticamente la reproducción de la película. Para controlar la película, el panel de control del reproductor aparece en la parte inferior de la ventana al mover el puntero.

Si más de una unidad óptica contiene un disco reproducible, haga clic en el botón **Cine** en la página inicial para abrir la página de contenido Cine y, a continuación, seleccione en la lista derecha el disco que quiere ver.

Al ver DVDs, los siguientes controles especiales aparecen en el panel emergente:

- Menú principal
- Subtítulos
- Idioma
- Instantánea
- Ángulo

El disco en reproducción aparecerá en el área arriba de la lista de unidades. Esta página también aparece al pulsar el botón **Detener** durante una película. Los botones en el lado izquierdo le permiten reanudar la película desde el punto de en se la había detenido, reiniciarla desde el, saltar al menú del DVD, expulsar el disco o ir a la página de **Configuración del DVD**.

## Configuración

Para acceder a la configuración para Cine, primero haga clic en el botón **Configuración** en el menú principal y después haga clic en Cine. Esto le permite cambiar la configuración de **Vídeo** e **Idiomas**.

**Subtítulos** optativos enciende los subtítulos optativos en los DVD. La configuración de fábrica es **Apagado**.

**Transcripciones** habilita la transcripción en los DVDs. Esta función muestra los títulos codificados en la señal de vídeo que describen la acción y el diálogo en la pantalla para los que tienen problemas de audición. La configuración de fábrica es **Apagado**.

**Transcripciones** habilita la transcripción en los DVDs. Esta función muestra los títulos codificados en la señal de vídeo que describen la acción y el diálogo en la pantalla para los que tienen problemas de audición. La configuración de fábrica es **Apagado**.

**Audio** selecciona el idioma predeterminado para títulos de DVD.

**Mostrar en silencio** le permite elegir encender los subtítulos o títulos estando el sonido desactivado por cualquier razón.

## Álbum

Acer Arcade le permite ver fotos digitales individualmente o como una presentación de diapositivas, a partir de cualquier unidad disponible en el ordenador. Haga clic en el botón **Álbum** en la página inicial de Acer Arcade para mostrar la página principal del álbum.



El área de contenido a la derecha muestra tanto las imágenes individuales como las carpetas. Haga **clic** en una carpeta para abrirla.

Para ver una presentación de diapositivas, abra la carpeta que contiene la imagen que quiere ver y, a continuación, haga clic en **el Reproducir presentación de diapositivas**. La presentación de diapositivas se reproduce en modo de pantalla completa. Use el panel de control emergente para controlar la presentación de diapositivas.

También puede ver una única imagen haciendo clic en ésta. Esto abre la imagen en pantalla completa.

Puede entonces usar los controles del reproductor en la pantalla para ampliar o reducir, o mover en las cuatro direcciones.

## Editar imágenes

Elija Edición para poder **Girar**, **Quitar ojo rojo** y **auto-reparar** (optimizar el brillo y el contraste) d las imágenes, para mejorar el aspecto de las imágenes.

## Configuración de la presentación de diapositivas

Para cambiar la configuración de la presentación de diapositivas haga clic en el botón **Avanzado** en la página Álbum y seleccione **Configuración**.

La **Duración** de la diapositiva determina el intervalo de presentación de cada diapositiva antes del avance automático a la imagen siguiente en la presentación de diapositivas.

Transición de presentación de diapositivas define el estilo de transición usado entre las imágenes. Puede elegir entre los modos de transición en movimiento, celda, aparecer/desaparecer gradualmente, al azar, limpiar, y deslizar.

Para agregar música de fondo a la presentación de diapositivas, haga clic en la opción **Presentación de diapositivas con música**. La página Presentación de diapositivas con música le pedirá que elija desde su biblioteca de música personal.

Haga clic en **Cargar la configuración** predeterminada para volver la configuración a sus valores predeterminados.

## Vídeo

Para abrir la función Vídeo, haga clic en el botón **Vídeo** en la página inicial Acer Arcade para abrir la página inicial Vídeo.



**Nota:** El recurso Vídeo ha sido diseñado para reproducir muchos tipos distintos de formatos de vídeo. Consulte la sección Ayuda de Vídeo para una lista completa de los formatos compatibles. Si desea escuchar un DVD o VCD, use la función **Cine**.

## Reproducción de un archivo de vídeo

Haga clic en el botón **Reproducción** para ver los archivos de vídeo. La página Vídeo muestra los archivos de vídeo en el área de contenido en el lado derecho. Ellos están organizados en carpetas y una miniatura de imagen muestra el primer marco de cada vídeo.

Haga clic en un archivo de vídeo para reproducirlo en pantalla completa. El vídeo se reproducirá en modo de pantalla completa. Para volver a la página Vídeo, haga clic en **Detener**.

## Capturar video (modelos con TV solamente)

Acer Arcade le permite capturar y grabar videoclips a partir de otros dispositivos externos como un reproductor de DVD o videocámara.

Haga clic en **Dispositivo de captura** en la página de video y después seleccione la origen que va a usar para su entrada de vídeo. Hay una elección entre **video-S** y **Compuesto**.

Para capturar un videoclip haga clic en el botón de grabación rojo en los controles en pantalla.

La carpeta de destino puede ser definida desde el menú **Configuración**.

Para definir la calidad del vídeo capturado, haga clic en **Avanzado** y seleccione **Configuración**. Puede elegir entre **Buena**, **Mejor** o **La mejor**. El seleccionar una calidad superior, aumentará el tamaño del archivo al capturar los videoclips.

## Instantánea

El modo Instantánea está disponible en los modos Cine, Vídeo y TV. Puede usar esta función para capturar la imagen en pantalla a cualquier momento.

Una imagen de un marco será capturada y almacenada en un directorio designado por el usuario. El directorio de destino puede ser definido desde el menú **Configuración**.

## Música

Para un acceso cómodo a su colección de músicas, haga clic en **Música** en la página inicial de Acer Arcade para abrir la página inicial de Música.

Seleccione la carpeta, CD o categoría que contiene la música que desea escuchar. Haga clic en **Reproducir** para escuchar todo el CD desde el inicio, o seleccione la música que quiere escuchar en la lista del área de contenido.

Las músicas en la carpeta aparecen en el área de contenido, mientras que el lado izquierdo tiene los controles **Reproducir**, **Al azar** y **Repetir todo**. La opción **Visualizar** le permite ver las visualizaciones producidas por el ordenador mientras escucha la música. Durante la reproducción de músicas, el panel de control en la parte inferior de la página hace fácil ajustar el volumen y controlar la reproducción.

Para extraer música desde un CD de audio, insértelo y haga clic en **Extraer CD**. En la página que se abre, seleccione las músicas que quiere extraer (o haga clic en **Seleccionar** o **Borrar Todo**) y, a continuación, haga clic en **Empezar Extracción**.

El progreso del proceso de extracción aparecerá en la pantalla.

Para cambiar la calidad del archivo de las pistas extraídas haga clic en **Configuración**.



## TV (para los modelos seleccionados)

Arcade le permite mirar TV en su ordenador. Haga clic en el botón **TV** en la página inicial para mostrar la página principal de TV.

La opción **TV en vivo** reproduce TV en pantalla. Pulse **Esc** a cualquier tiempo para volver a Arcade.

Al mirar TV, aparecen botones adicionales en los controles de reproducción: **Canal arriba** (sube un canal), **Canal abajo** (baja un canal), **Instantánea** (toma una instantánea de video actual), **TeleTexto** (abre la función de teletexto) y **Grabar** (graba el contenido de la TV en un archivo de vídeo).

La opción **TV grabada** le permite ver los archivos grabados desde la TV. Ver TV grabada.

La opción **Programar** le permite definir las programaciones de grabación de TV para visualización más tarde. Ver Programar grabaciones.

La opción **Guía de programación** le permite ver la información de programación de todos los canales. Ver Guía de programación.

La opción **Buscar programa** le permite buscar un tipo específico de programa.

El botón **Configuración** abre una página que contiene la configuración de la TV. Ver Configuración de TV para más información.



**Nota:** Para información sobre la configuración y el funcionamiento del modo TV de Arcade, consulte el manual de TV separado.

## Función TV con desplazamiento de tiempo

Arcade también tiene una función de desplazamiento de texto que se puede habilitar. Para crear una reproducción instantánea, Arcade graba la transmisión de TV como un archivo, creando un ligero retardo de tiempo entre la transmisión en vivo y el contenido de TV que usted está mirando. (El archive de reproducción instantánea puede ser guardado, pero no se lo puede mirar en la ventana TV grabada.) Puede navegar hacia delante y atrás dentro del archivo para crear una reproducción instantánea o saltar los comerciales.



**Nota:** Una de sus unidades locales debe contener por lo menos 2 GB de espacio libre para que funcione la reproducción instantánea.

Haga clic en <||> para pausar la reproducción o en <▶> para continuar mirando. Haga clic en <◀◀> para retroceder o en <▶▶> para avanzar rápidamente. Haga clic en <◀◀> para ir al inicio o en <▶▶> para ir al fin de la grabación de la reproducción instantánea.



**Nota:** Puesto que el contenido de TV que usted mira siempre está ligeramente retrasado en relación a la transmisión de TV, el fin de la grabación de la reproducción instantánea queda tan cerca de mirar TV en vivo cuando Arcade lo permite.

## TV grabada

La página **TV grabada** muestra los archivos de TV grabados. Una miniatura e imagen muestra el primer marco de cada archivo. Haga clic en el archivo de TV grabado para **reproducirlo**. El video reproducirá en pantalla completa. Para volver a la página TV, haga clic en **Detener**.

Para una descripción de las opciones de esta página, consulte Vídeos.

## Programar grabaciones

Para definir un **Programa** de grabación de TV, haga clic en Programar, después en **Nuevo Programa**. En la página que se abre, seleccione el **Canal** que desea grabar y el **intervalo de programación**. Defina la **Fecha de inicio**, **Hora de inicio** y **Hora de finalización** del programa que desea grabar. Haga clic en **Confirmar Programa** para activar el programa de grabación o **Cancelar** para salir sin aceptar el programa. Seleccione **Excluir Programa** para quitar un programa de grabación ya creado.

**Haga clic** en un programa de grabación existente para abrirlo para modificación. Para cambiar la secuencia de presentación de los programas, haga clic en **Clasificar por canal**, o **Clasificar por la fecha**.

## Guía de programación

Haga clic en el botón **Guía de programación** para ver los detalles de la lista de programas de cada canal. Los listados y la información son suministrados por la Guía de Programación Electrónica.

## Buscar programa

Para **Buscar Programas** por el número del canal o categoría, haga clic en el botón Buscar programa.

## Configuración de la TV

Para cambiar la configuración de imagen, haga clic en el botón **TV** en la página **Configuración** o en el botón **Configuración** en la página de la TV principal. Hay cuatro tipos de configuraciones de TV: **Señal**, **Canal**, **Grabación** y **Guía**.

### Configuración de señal

Haga clic en **Dispositivo de captura** para seleccionar entre una entrada analógica o digital para las señales de su TV.

Seleccione **Origen de TV** para elegir la origen de las señales.

La opción **Región** le permite seleccionar el país o región donde está ubicado el proveedor de TV por cable.

También puede habilitar y deshabilitar la función Desplazamiento de tiempo.

### Configuración de canal

Si no hay una lista de canales, haga clic en **Buscar Canales**. El ordenador buscará y relacionará los canales de TV disponibles. Haga clic en **Buscar Canales** para volver a buscar y reemplazar sus canales actuales.

### Configuración de grabación

La opción **Calidad de la grabación** le permite definir la calidad del video grabado a partir de la TV. El seleccionar una calidad superior, aumentará el tamaño del archivo al grabar presentaciones de TV.

Puede también seleccionar el destino de cualquier TV grabada.

### Configuración de la guía

Haga clic en **Origen de EPG** para seleccionar la origen de los listados de programas de EPG. Esto va a diferir en función de la región.

Haga clic en **Restaurar la configuración** predeterminada para volver la configuración a sus valores predeterminados.

## Usar las funciones de teletexto

Para las regiones con servicio de teletexto, éste puede ser activado usando el control en pantalla o el control remoto.

Pulse el botón **TeleTexto** en el control remoto para mostrar el teletexto; púlselo nuevamente para mostrar el modo transparente (el texto tiene como fondo las imágenes de la TV) y una vez más para volver a TV solamente.

Para navegar dentro de la función de Teletexto, haga lo siguiente:

- Haga clic en los botones de color para acompañar a los accesos directos de color en pantalla.
- Haga clic en el número de página en pantalla para saltar a aquella página.
- Use los botones de números para introducir directamente un número de página.
- Use los botones arriba/abajo en el control remoto para recorrer los números de páginas, y haga clic en **Aceptar** para seleccionar.
- Use los botones izquierdo y derecho para recorrer la sub-páginas.



-----  
**Nota:** La función instantánea está disponible mientras el teletexto está en ejecución.

# Acer Arcade Deluxe (para modelos seleccionados)



**Nota:** Acer Arcade Deluxe está disponible en los sistemas con Windows Media Center.

Acer Arcade Deluxe amplía las capacidades de su sistema equipado con Windows Media Center ofreciendo un conjunto de utilidades Acer diseñadas para facilitar la gestión de sus archivos multimedia, crear su propio contenido personalizado, y mucho más.

Acer Arcade Deluxe incluye las siguientes utilidades:

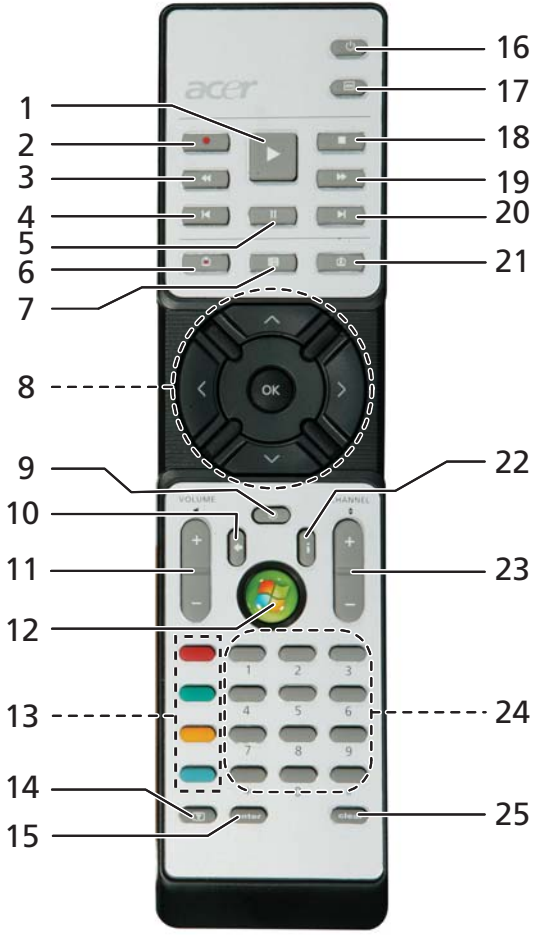
- VideoMagician
- TV Joy (sólo modelos seleccionados)
- SportsCap (sólo modelos seleccionados)
- DV Wizard
- DVDivine



# Control remoto (para modelos seleccionados)

La tabla siguiente detalla las funciones del mando a distancia que se incluye con su sistema Acer (de incluirse).

Español



## Funciones del mando a distancia

#	Elemento	Descripción
1	Reproducir	Reproduce la selección
2	Grabar	Grabar TV
3	Retroceso	Retrocede en la reproducción o va a la imagen anterior
4	Saltar atrás	Salta una sección hacia atrás
5	Pausa	Pausar reproducción
6	TV grabada	Muestra la página de TV grabada
7	Guía	Muestra la guía
8	Botones Navegación/Aceptar	Navega y confirma las selecciones
9	Silencio	Enciende/apaga el audio
10	Volver	Mueve un nivel hacia arriba en la interfaz de usuario
11	Volume + / -	Sube o baja el nivel de reproducción del audio
12	Inicio	Abre y cierra el Media Center
13	Botones de colores	Funciones de acceso directo del teletexto*
14	Teletexto*	Activa y desactiva el teletexto
15	Enter	Activa la entrada actual
16	Alimentación eléctrica	Enciende o se posiciona en el modo en espera
17	Menú DVD	Muestra el menú del DVD
18	Detener	Detiene la reproducción actual o el proceso de grabación
19	Avance rápido	Aumenta la velocidad de reproducción o va a la siguiente imagen
20	Saltar adelante	Salta una sección adelante
21	Live TV	Muestra la TV en directo en el canal actual
22	Información	Ofrece información de la selección actual
23	Channel + / -	Cambia el canal actual
24	Botones 0-9	Introduce el canal de TV u otra entrada
25	Clear	Borra la entrada actual

\* Solamente regiones con teletexto.

## Inicio de Acer Arcade Deluxe

Puede ejecutar las utilidades de Acer Arcade Deluxe directamente desde Windows Media Center. Para ello, desplácese hacia arriba/abajo en la página principal para ver la lista de utilidades de Acer Arcade Deluxe, y muévase hacia la izquierda/derecha para seleccionar una utilidad.

Para ejecutar las utilidades de Acer Arcade Deluxe fuera de Windows Media Center, haga doble clic en el icono Acer Arcade Deluxe desde el escritorio de Windows.



**Nota:** Para información detallada sobre las utilidades específicas de Acer Arcade Deluxe, utilice los archivos de ayuda que se adjuntan.

## VideoMagician

VideoMagician le permite editar archivos de vídeo (en formato: DAT, DVR-MS, MPG, MPE, AVI, ASF, MPEG, WMV, VOB, MPEG1 y MPEG2) en su ordenador. VideoMagician ofrece múltiples temas para crear emocionantes películas siguiendo unos pasos muy simples. Cuando inicie VideoMagician para editar un vídeo, se abrirá la página de selección de vídeos.

## TV Joy (sólo modelos seleccionados)

TV Joy enriquece la experiencia de ver la TV en su ordenador. Le permite disfrutar de programas de TV en directo, de organizar grabaciones y de ver programas de TV grabados. Al iniciar TV Joy, el último canal visualizado es el que se desplegará en la totalidad de la pantalla.

## SportsCap (sólo modelos seleccionados)

SportsCap ofrece una manera revolucionaria de ver sus vídeos de temática deportiva. Detecta automáticamente lo más destacado de momentos inolvidables en los juegos grabados.



**Nota:** El tipo de deporte disponible en su versión de SportsCap depende de la versión y los módulos instalados en su ordenador.



## DV Wizard

DV Wizard ofrece una vista preliminar y captura en tiempo real desde las videocámaras DV y cámaras web al disco duro de su ordenador o bien, permite la grabación directamente en un DVD. DV Wizard también permite la captura de vídeos de alta resolución en el disco duro de su ordenador, en formato de DVD. Acople su videocámara DV o cámara web a su ordenador y después inicie DV Wizard para comenzar el proceso.

## DVDivine

DVDivine es una utilidad muy práctica para crear rápidamente DVDs u otros discos que contengan vídeos, imágenes o música. En sólo unos pasos, podrá diseñar, organizar y después grabar su disco. Cuando inicie la utilidad DVDivine, aparecerá la página de selección de medios permitiéndole seleccionar el tipo de medio a incluir en su disco. Puede seleccionar entre vídeos, imágenes o música.

# Transportar el ordenador portátil

Esta sección proporciona algunos consejos para cuando tenga que desplazarse o viajar con el ordenador.

## Desconexión del escritorio

Sigas estos pasos para desconectar el ordenador de accesorios externos:

- 1 Guarde los archivos abiertos.
- 2 Quite todos los medios, disquetes o discos compactos de la unidad o unidades.
- 3 Apague el ordenador.
- 4 Cierre la pantalla.
- 5 Desconecte el cable del adaptador de CA.
- 6 Desconecte el teclado, el dispositivo señalador, la impresora, el monitor externo y cualquier otro dispositivo externo.
- 7 Desconecte el bloqueo Kensington si lo utiliza para asegurar el ordenador.

## Desplazamientos

Si se desplaza únicamente distancias cortas, por ejemplo, de su despacho a una sala de reuniones.

## Preparación del ordenador

Antes de mover el ordenador, cierre y trabe la tapa de la pantalla para ponerlo en modo de suspensión. Ahora puede llevarse el ordenador a cualquier parte del edificio. Pour réveiller l'ordinateur depuis le mode de sommeil, ouvrez l'écran puis appuyez et relâchez le bouton.

Si se lleva el ordenador a la oficina de un cliente o a otro edificio, puede optar por apagarlo:

Haga clic en **Inicio**, **Apagar equipo**, y, a continuación, en **Apagar** (Windows XP).

O

Ponga el ordenador en modo de suspensión pulsando las teclas **<Fn> + <F4>**, y cierre y trabe la pantalla.

Cuando esté listo para volver a usar el ordenador, abra la pantalla y pulse el botón de encendido.



**Nota:** Si el indicador de estado de suspensión está apagado, significa que el ordenador ha entrado en modo de hibernación. Si el indicador de encendido está apagado y el indicador de estado de suspensión está encendido, significa que el ordenador está en modo de suspensión. En ambos casos, pulse el botón de encendido para encender el ordenador. Tenga en cuenta que el ordenador puede entrar en el modo de hibernación después de estar un período de tiempo en modo de suspensión.

## Qué llevarse a una reunión

Si la reunión es relativamente corta, es probable que únicamente tenga que llevarse el ordenador. Si la reunión es larga o si la batería no está completamente cargada, llévese el adaptador de CA para conectar el ordenador en la sala de reuniones.

Si la sala de reuniones no tiene una toma de corriente disponible, reduzca el consumo de energía de la batería activando el modo de suspensión. Pulse las teclas **<Fn> + <F4>** o cierre la pantalla cuando no utilice el ordenador. Para reanudar el funcionamiento, abra la pantalla (si está cerrada) y pulse el botón de encendido.

## Transporte a casa

Cuando se desplace de la oficina a casa y viceversa.

## Preparación del ordenador

Desconecte el ordenador del escritorio y siga las instrucciones siguientes para preparar el ordenador:

- Extraiga todos los medios y CD de las unidades. En caso contrario, puede dañar el cabezal de las unidades.
- Coloque el ordenador en un estuche protector para evitar que el ordenador se mueva y para protegerlo en caso de caída.



**Precaución:** no coloque objetos encima de la tapa superior del ordenador. La presión puede ocasionar daños en la pantalla.

## Qué llevarse

Salvo que ya tenga algunos componentes en casa, llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA y cable de alimentación
- La Guía del usuario impresa

## Consideraciones especiales

Siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador cuando vaya del trabajo a casa y viceversa:

- Minimice los efectos de los cambios de temperatura llevando siempre el ordenador con usted.
- Si debe detenerse durante un período prolongado y no puede llevarse el ordenador, déjelo en el maletero para no exponerlo a un calor excesivo.
- Los cambios de temperatura y humedad pueden provocar condensación. Espere a que el ordenador vuelva a la temperatura ambiente y compruebe que la pantalla no tenga condensación antes de encenderlo. Si el cambio de temperatura es superior a 10 °C (18 °F), deje que el ordenador vuelva lentamente a la temperatura ambiente. Si es posible, deje el ordenador durante 30 minutos en un lugar con una temperatura entre la temperatura exterior y la temperatura ambiente.

## Instalación de una oficina en la casa

Si trabaja a menudo en casa con el ordenador, le recomendamos que compre otro adaptador de CA para utilizarlo en casa. De este modo, no tendrá que transportar peso extra.

Si utiliza el ordenador en casa durante períodos prolongados, le recomendamos que compre un teclado, monitor o ratón externos.

## Viajes con el ordenador

Si se desplaza una distancia mayor, por ejemplo, de la oficina a la oficina de un cliente o en desplazamientos locales.

## Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como si se lo fuera llevar a casa. Compruebe que las baterías están cargadas. Las medidas de seguridad de los aeropuertos pueden exigir que encienda el ordenador en el área de embarque.

## Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente

## Consideraciones especiales

Además de las instrucciones para llevarse el ordenador a casa, siga las instrucciones siguientes para proteger el ordenador durante el viaje:

- Lleve siempre el ordenador como equipaje de mano.
- Si es posible, opte por la inspección manual del ordenador. El ordenador puede pasar por las máquinas de rayos X, pero no por los detectores de metales.
- No exponga los disquetes a detectores de metales manuales.

## Viajes internacionales

Si se desplaza de un país a otro.

## Preparación del ordenador

Prepare el ordenador como lo prepara normalmente para un viaje.

## Qué llevarse

Llévese lo siguiente:

- Adaptador de CA
- Cables de alimentación apropiados para el país de destino
- Una o varias baterías de repuesto completamente cargadas
- Controladores de impresora si tiene previsto utilizar una impresora diferente
- Una factura de compra, por si se la solicitan los funcionarios de la aduana
- Pasaporte de garantía internacional para viajeros (ITW)

## Consideraciones especiales

Tenga en cuenta las mismas consideraciones especiales que al viajar con el ordenador. Además, los siguientes consejos le serán útiles en viajes internacionales:

- Cuando viaje a otro país, compruebe que el voltaje de CA y el cable de alimentación sean compatibles. De lo contrario, compre un cable de alimentación compatible con el voltaje de CA del país en cuestión. No utilice las unidades de conversión que se venden para electrodomésticos para alimentar el ordenador.
- Si utiliza un módem, compruebe que el módem y el conector sean compatibles con el sistema de telecomunicaciones del país de destino.

## Opciones de seguridad

Su ordenador es una inversión valiosa que debe cuidar. Infórmese de cómo proteger y cuidar el ordenador.

Los recursos de seguridad incluyen bloqueos de hardware y software: una ranura de seguridad y contraseñas.

### Bloqueo de seguridad

El ordenador portátil dispone de una ranura de seguridad compatible con Kensington para un bloqueo de seguridad.

Coloque un cable de seguridad para ordenadores alrededor de un objeto fijo como una mesa o el tirador de un cajón cerrado con llave. Introduzca el candado en la ranura y gire la llave. También hay modelos sin llave.

### Uso de las contraseñas

Las contraseñas protegen el ordenador contra accesos no autorizados. La definición de las contraseñas proporciona varios niveles de protección del ordenador y de los datos:

- La contraseña de supervisor (Supervisor Password) protege el ordenador contra accesos no autorizados a la utilidad BIOS. Una vez definida, introduzca la contraseña para acceder a la utilidad BIOS. Consulte **"La utilidad BIOS" en la página 83**.
- La contraseña de usuario (User Password) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.

- La contraseña de arranque (Password on Boot) protege el ordenador contra usos no autorizados. Para una máxima seguridad, combine esta contraseña con comprobaciones de contraseña en el arranque y para poder salir del modo de hibernación.



-----

**Importante!** No se olvide de su contraseña de supervisor. Si no la recuerda, deberá ponerse en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado.

## Introducción de las contraseñas

Si ha definido una contraseña, se mostrará una solicitud de contraseña en el centro de la pantalla.

- Si ha definido una contraseña de supervisor, se le pedirá que la introduzca al pulsar **<F2>** o al entrar en la utilidad BIOS al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de supervisor y pulse **<Enter>** para acceder a la utilidad BIOS. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse **<Enter>**.
- Si ha definido la contraseña de usuario y ha activado la contraseña de arranque, se le pedirá que introduzca la contraseña al encender el ordenador.
- Escriba la contraseña de usuario y pulse **<Enter>** para utilizar el ordenador. Si la contraseña es incorrecta, aparecerá un mensaje de aviso. Inténtelo de nuevo y pulse **<Enter>**.



-----

**Importante!** Tiene tres oportunidades para introducir la contraseña correcta. Si introduce mal la contraseña tres veces, el ordenador se bloqueará. Pulse el botón de encendido durante cuatro segundos para apagar el ordenador. Encienda el ordenador e inténtelo de nuevo.

## Definición de las contraseñas

Puede definir las contraseñas utilizando la utilidad BIOS.

# Opciones de expansión

El ordenador portátil proporciona una completa experiencia informática portátil.

## Opciones de conexión

Los puertos permiten conectar dispositivos periféricos al ordenador como si fuera un ordenador de sobremesa. Para obtener información sobre cómo conectar los distintos dispositivos externos al ordenador, lea la próxima sección.

### Módem de fax/datos

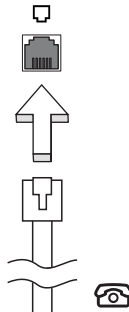
El ordenador incorpora un módem de fax/datos V.92 a 56 Kbps.



-----

**Advertencia! Este módem no es compatible con líneas telefónicas digitales. Si lo conecta a una línea de estas características, podría sufrir daños.**

Para utilizar el puerto del módem de fax/datos, conecte un cable telefónico del puerto del módem a un conector telefónico.



-----

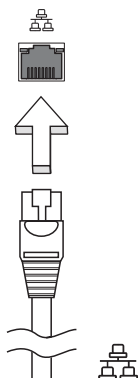
**Advertencia! Compruebe que el cable es apropiado para el país en el que se encuentra.**



## Característica de red integrada

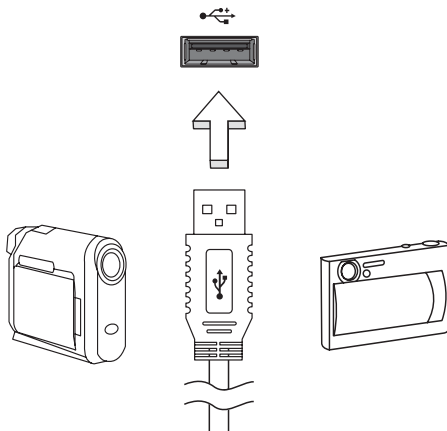
Permite conectar el ordenador a una red basada en Ethernet.

Para utilizar esta característica de red, conecte un cable Ethernet del puerto Ethernet (RJ-45) situado en el bastidor del ordenador al hub o conector de red de la red.



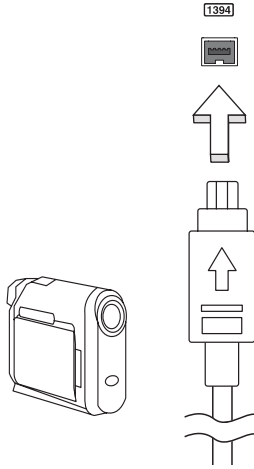
## Universal Serial Bus (USB)

El puerto Universal Serial Bus (USB) 2.0 es un bus serie de alta velocidad que permite conectar diferentes periféricos USB sin sacrificar los recursos del sistema.



## Puerto IEEE 1394

El puerto IEEE 1394 del ordenador permite conectarse a dispositivos IEEE 1394 como una videocámara o una cámara digital. Consulte la documentación de la cámara digital o de vídeo para obtener más información.



## ExpressCard

ExpressCard es la versión más reciente de la tarjeta PC. Se trata de una interfaz más pequeña y rápida que mejora las características de uso y expansión del ordenador.

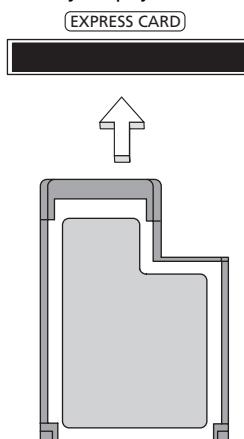
ExpressCard es compatible con una gran variedad de opciones de expansión como adaptadores para tarjetas de memoria flash, conectividad Bluetooth y adaptadores IEEE 1394B. ExpressCard es compatible con aplicaciones USB 2.0 y PCI Express.



**Importante!** Existen dos versiones disponibles: ExpressCard/54 y ExpressCard/34 (54 mm y 34 mm), cada una con distintas funciones. No todas las ranuras ExpressCard admiten ambos tipos de tarjeta. Consulte el manual de su tarjeta para obtener información sobre cómo instalar y utilizar la tarjeta y sus funciones.

### Introducir ExpressCard

Introduzca la tarjeta en la ranura y empuje suavemente hasta que oiga un clic.



### Expulsar ExpressCard

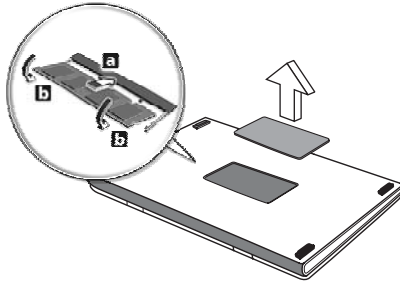
Antes de expulsar ExpressCard:

- 1 Salga de la aplicación que utiliza la tarjeta.
- 2 Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el icono Quitar hardware de la barra de tareas y detenga la tarjeta.
- 3 Empuje suavemente la tarjeta en la ranura y suéltela para liberar la tarjeta. A continuación, retire la tarjeta suelta de la ranura.

## Instalación de memoria

Siga las siguientes instrucciones para instalar memoria:

- 1 Apague el ordenador, desconecte el adaptador de CA (si está conectado) y extraiga la batería. Dé la vuelta al ordenador para acceder a su base.
- 2 Quite los tornillos de la tapa del compartimiento de la memoria, levántela y extraígalas.
- 3 **(a)** Introduzca diagonalmente el módulo de memoria en la ranura y **(b)** luego presione suavemente hacia abajo hasta que oiga un clic.



- 4 Vuelva a colocar la tapa de la memoria y fíjela con los tornillos.
- 5 Reinstale la batería y conecte de nuevo el adaptador de CA.
- 6 Encienda el ordenador.

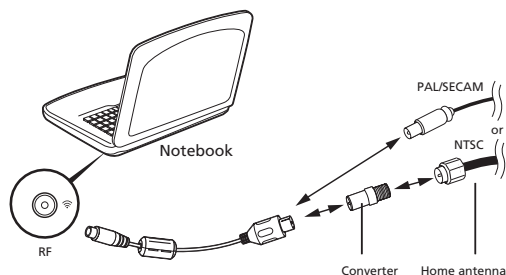
El ordenador detecta y configura automáticamente el tamaño de la memoria total. Consulte a un técnico autorizado o póngase en contacto con su distribuidor Acer local.

## Conexión de la TV (para modelos seleccionados)

Siga las instrucciones siguientes para configurar la función de TV de su ordenador portátil Acer.

### Sistemas PAL/SECAM y NTSC

- 1 Conecte el enchufe de RF del cable PAL/SECAM al conector de RF del ordenador portátil.
- 2 Conecte el otro extremo al cable de antena de TV utilizando el convertidor NTSC, si procede.

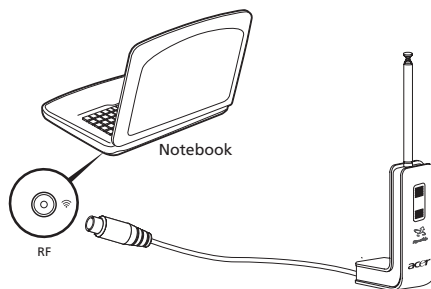


**Importante:** Compruebe que utiliza el sistema de cables correcto para su región antes de intentar conectar el cable de antena.

### Antena digital Acer DVB-T

Para conectar la antena:

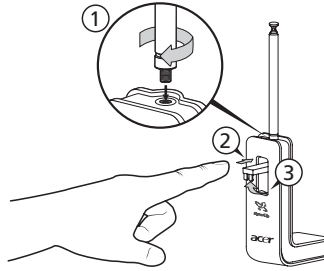
Conecte el cable de la antena al conector de RF del ordenador portátil.



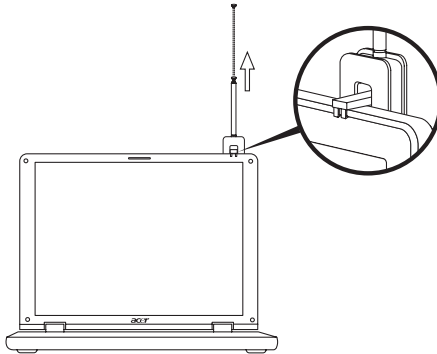
**Nota:** Los diagramas son meramente indicativos. El equipo real puede ser distinto.

### Para instalar la antena:

- 1 Presione suavemente en la parte superior hasta que salga la sección inferior.
- 2 Suba la parte inferior hasta que quede en una posición de 90 grados respecto del cuerpo de la antena.



- 3 Para garantizar una buena recepción, puede colocar la antena en la parte superior de la pantalla del ordenador portátil utilizando el clip especial, como se muestra en la imagen.
- 4 Extienda la antena para mejorar la calidad de la recepción.



**Nota:** La antena sólo es compatible con sistemas de TV digital DVB-T.

Un imán situado en la base de la antena permite fijarla firmemente a una superficie de metal para gozar de una mayor estabilidad y recepción.



**Atención:** No coloque el imán cerca de la unidad de disco duro del ordenador. Podría dañar la unidad o los datos.

## La utilidad BIOS

La utilidad BIOS es un programa de configuración de hardware integrado en la BIOS del ordenador.

El ordenador ya está convenientemente configurado y optimizado, por lo que no resulta necesario ejecutar esta utilidad. No obstante, si se producen problemas de configuración, es posible que tenga que ejecutarla.

Para activar la utilidad BIOS pulse <F2> durante el POST, cuando se muestre el logotipo del ordenador portátil en la pantalla.

## Secuencia de arranque

Para configurar la secuencia de arranque en la utilidad BIOS, active la utilidad BIOS y seleccione **Boot** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla.

## Activación de la recuperación disco a disco

Para activar la recuperación disco a disco (recuperación del disco duro), active la utilidad BIOS y seleccione **Main** en la lista de categorías de la parte superior de la pantalla. Localice **D2D Recovery** en la parte inferior de la pantalla y utilice las teclas <F5> y <F6> para definir este valor en **Enabled**.

## Contraseña

Pour définir un mot de passe à l'initialisation, activez l'utilitaire du BIOS, puis sélectionnez **Security** dans les catégories affichées en haut de l'écran. Trouvez **Password on boot**: y utilice las teclas <F5> y <F6> para activar esta característica.

# Uso del software

## Reproducción de películas DVD

Una vez instalado el módulo de la unidad de DVD, podrá reproducir películas DVD en el ordenador.

- 1 Abra la bandeja del DVD, introduzca la película y cierre de nuevo la bandeja.



**Importante!** Al iniciar el reproductor de DVD por primera vez, el programa le pedirá que introduzca el código regional. Los discos DVD están divididos en 6 regiones. Una vez definido el código regional en la unidad de DVD, sólo se reproducirán DVD de dicha región. Puede definir el código regional un máximo de cinco veces (incluida la primera), tras lo cual se utilizará el último código introducido. La recuperación del disco duro no restablece el número de veces que se ha establecido el código regional. Para obtener más información sobre los códigos regionales de las películas DVD, consulte la siguiente tabla.

- 2 La reproducción de la película DVD empezará al cabo de unos segundos.

Código regional	País o región
1	Estados Unidos, Canadá
2	Europa, Medio Oriente, Sudáfrica, Japón
3	Sudeste asiático, Taiwán, Corea del Sur
4	América Latina, Australia, Nueva Zelanda
5	Antigua URSS, partes de África, India
6	República Popular de China



**Nota:** Para cambiar el código regional, introduzca una película DVD de una región diferente en la unidad DVD. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.



# Administración de energía

Este ordenador cuenta con una unidad de administración de energía que controla la actividad del sistema. La actividad del sistema se refiere a cualquier actividad que requiere uno o más de los siguientes dispositivos: teclado, ratón, disco duro, periféricos conectados al ordenador y memoria de vídeo. Si no se detecta actividad durante un período de tiempo (denominado tiempo de espera de inactividad), el ordenador detendrá alguno o todos los dispositivos con el objeto de ahorrar energía.

Este ordenador utiliza un esquema de administración de energía compatible con "Advanced Configuration and Power Interface" (ACPI), que permite un ahorro máximo de energía y un rendimiento óptimo al mismo tiempo. Windows administra las principales tareas de ahorro de energía del ordenador.

# Acer eRecovery Management

Acer eRecovery Management es una aplicación que le permite realizar rápidamente copias de seguridad del sistema y restaurarlo. El usuario puede crear y guardar una copia de seguridad de la configuración actual del sistema en el disco duro, o en un CD o DVD. También puede realizar una copia de seguridad/restablecer la imagen predeterminada de fábrica, y reinstalar las aplicaciones y controladores.

Acer eRecovery Management ofrece las siguientes funciones:

- 1 Crear una copia de seguridad
- 2 Grabación de disco de seguridad
- 3 Restaurar y recuperar

Este capítulo le guiará a través de cada proceso.



**Nota:** Esta función sólo está disponible en determinados modelos. Para los sistemas que no disponen de una grabadora de disco óptica integrada, conecte una grabadora de disco óptico externa antes de acceder a Acer eRecovery Management para llevar a cabo tareas relacionadas con el disco óptico.

Cuando utilice Acer eRecovery Management, puede que deba facilitar la contraseña de Empowering Technology para continuar. La contraseña de Empowering Technology se determina mediante la barra de herramientas de Empowering Technology o bien, cuando ejecuta por primera vez Acer eLock Management o Acer eRecovery Management.

## Crear una copia de seguridad

Puede crear fácilmente copias de seguridad rápidas (incremental) y completas de la configuración de su sistema en el disco duro, desde la pantalla principal de Acer eRecovery Management.



**Nota:** La copia de seguridad rápida (incremental) sólo está disponible tras realizar una Copia de seguridad completa.

- 1 Pulse **<Alt> + <F10>** o seleccione Acer eRecovery Management desde la barra de herramientas de Empowering Technology para iniciar Acer eRecovery Management.
- 2 En la ventana de Acer eRecovery Management, seleccione el tipo de copia de seguridad que quiere realizar, eligiendo entre: **Full** o **Fast**.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

## Grabación de disco de seguridad

En la página de **Burn Disc** de Acer eRecovery Management, puede grabar en un CD o DVD la imagen predeterminada de fábrica, la imagen de seguridad del usuario, la configuración actual del sistema, o una imagen de seguridad de una aplicación.

- 1 Pulse **<Alt> + <F10>** o seleccione Acer eRecovery Management desde la barra de herramientas de Empowering Technology para iniciar Acer eRecovery Management.
- 2 Cambie a la página Grabación de disco, seleccionando el botón **Burn Disc**.
- 3 Seleccione el tipo de copia de seguridad (predeterminada, usuario, sistema actual, aplicación) que quiere para la grabación en un disco. Si opta por la grabación de la copia de usuario, copiará en el disco la imagen de copia de seguridad más reciente.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.



.....

**Nota:** Cree una imagen de copia de seguridad predeterminada si desea grabar un disco de arranque que contenga el sistema operativo del ordenador tal como estaba cuando salió de fábrica. Si desea tener un disco en el que pueda examinar los contenidos o instalar las aplicaciones y controladores seleccionados, opte por crear una imagen de copia de seguridad de una aplicación — este disco no será de arranque.

## Restaurar y recuperar

Estas opciones les permitirán restaurar y recuperar el sistema desde copias de seguridad de imágenes predeterminadas, de usuario, o desde otras realizadas previamente en un CD o DVD. También puede reinstalar las aplicaciones y controladores de su sistema Acer.

- 1 Pulse **<Alt> + <F10>** o seleccione Acer eRecovery Management desde la barra de herramientas de Empowering Technology para iniciar Acer eRecovery Management.
- 2 Cambie a la página de restauración y recuperación, seleccionando el botón **Restore**.
- 3 Seleccione desde qué punto de la copia de seguridad le gustaría restaurar. También puede optar por la recuperación del sistema desde una imagen predeterminada, o bien hacerlo desde un CD/DVD creado previamente o reinstalando las aplicaciones y controladores.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso.

# Resolución de problemas

Este capítulo explica cómo resolver los problemas más comunes del ordenador. Si tiene algún problema, lea esta sección antes de llamar a un técnico. Las soluciones a problemas más serios requieren que se abra el ordenador. No lo abra por su cuenta. Consulte a su distribuidor o a un centro de asistencia autorizado para obtener ayuda.

## Consejos para la resolución de problemas

Este ordenador portátil dispone de un diseño avanzado que presenta informes de mensajes de error en la pantalla para ayudarle a solucionar problemas.

Si el sistema informa de un mensaje de error o se produce un síntoma de error, consulte la sección "Mensajes de error". Si el problema no puede resolverse, póngase en contacto con su proveedor. Consulte "**Asistencia técnica**" en la **página 46**.

## Mensaje de error

Si recibe un mensaje de error, anote el mensaje y aplique las medidas correctivas necesarias. La tabla siguiente enumera los mensajes de error en orden alfabético junto con las medidas recomendadas.

Mensaje de error	Medida correctiva
CMOS battery bad	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
CMOS checksum error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Disk boot failure	Inserte un disquete (de arranque) del sistema en la disquetera (A:) y pulse <b>&lt;Enter&gt;</b> para reiniciar.
Equipment configuration error	Pulse <b>&lt;F2&gt;</b> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse <b>Exit</b> en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.
Hard disk 0 error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Hard disk 0 extended type error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
I/O parity error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Keyboard error or no keyboard connected	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.

Mensaje de error	Medida correctiva
Keyboard interface error	Póngase en contacto con su proveedor o con un centro de servicio de asistencia autorizado.
Memory size mismatch	Pulse <F2> (durante el POST) para entrar en la utilidad BIOS y pulse <b>Exit</b> en la utilidad BIOS para reiniciar el ordenador.

Si sigue teniendo problemas tras aplicar las medidas correctivas, póngase en contacto con su proveedor o con el centro de asistencia autorizado para obtener ayuda. Algunos problemas pueden resolverse utilizando la utilidad BIOS.

# Avisos de seguridad y normas

## Declaración de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía alguna de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia con la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, aconsejamos al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando uno de los siguientes procedimientos:

- Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que forme parte de un circuito diferente del circuito al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al representante o a un técnico de radio / televisión para obtener ayuda.

## Aviso: cables blindados

Todas las conexiones a otros dispositivos informáticos deben efectuarse utilizando cables blindados para mantener los requisitos de las normas de la FCC.

## Aviso: dispositivos periféricos

Solamente los dispositivos periféricos (dispositivos de entrada / salida, terminales, impresoras, etc.) certificados, que cumplan con los límites de la Clase B, pueden conectarse a este equipo. El funcionamiento con periféricos no certificados puede causar interferencia con la recepción de radio y TV.

## Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

## Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluido las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

## Declaración de conformidad para países de la UE

Por la presente, Acer declara que esta serie de ordenadores portátiles cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. (Visite <http://glocal.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm> para acceder a documentación detallada.)

## Notas acerca del Módem

### TBR 21

Este equipo ha sido aprobado [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] para la conexión de un solo terminal a la red telefónica conmutada (PSTN). Sin embargo, debido a diferencias entre las PSTN disponibles en cada país, la aprobación no garantiza plenamente un funcionamiento correcto en todos los puntos de terminación PSTN. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor del equipo.

## Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

## Declaración de conformidad LÁSER

La unidad de CD o DVD utilizada con este ordenador es un producto láser. La etiqueta de clasificación de la unidad de CD o DVD (abajo) se encuentra en la unidad.

CLASS 1 LASER PRODUCT

PRECAUCIÓN: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

ADVARSSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN.

## Declaración de píxeles de la unidad LCD

La unidad LCD está fabricada con técnicas de manufactura de alta precisión. Sin embargo, es posible que algunos píxeles fallen o se muestren como puntos negros o rojos. Esto no afecta a la imagen grabada y no constituye mal funcionamiento.

## Aviso de protección de copyright de Macrovision

**"Patentes Americanas N°s. 4,631,603; 4,819,098; 4,907,093; 5,315,448; y 6,516,132."**

Este producto incorpora tecnología de protegida por copyright, regulada por patentes norteamericanas y otros derechos de propiedad intelectual. La utilización de esta tecnología protegida por copyright debe ser autorizada por Macrovision Corporation y se destina a usos para visualización doméstica y otros usos de visualización limitados, salvo que Macrovision Corporation autorice otra cosa. Queda expresamente prohibido el desmontaje y el uso de ingeniería inversa.



# Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio



**Nota:** la siguiente información reglamentaria se aplica únicamente a modelos con LAN inalámbrica y/o Bluetooth.

## General

Este producto cumple con los estándares de seguridad y radiofrecuencia de cualquier país o región en los que se haya aprobado el uso de la tecnología inalámbrica. En función de la configuración, este producto puede incorporar dispositivos de radio inalámbricos (como módulos de LAN inalámbrica o Bluetooth). La siguiente información se aplica a productos con dichos dispositivos.

## Unión Europea (UE)

Directiva R&TTE 1999/5/EC, según verificación de conformidad con el siguiente estándar armonizado:

- **Artículo 3.1(a) Salud y Seguridad**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002
  - EN50360:2002 (Aplicado a los modelos con función 3G)
- **Artículo 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1:2002
  - EN301 489-17 V1.2.1:2002
  - EN301 489-3 V1.4.1:2002 (Aplicado a los modelos con 27 MHz teclado/ratón inalámbrico)
  - EN301 489-7 V1.2.1:2002 (Aplicado a los modelos con función 3G)
  - EN301 489-24 V1.2.1:2002 (Aplicado a los modelos con función 3G)
- **Artículo 3.2 Usos de Espectro**
  - EN300 328 V1.5.1:2004
  - EN301 893 V1.2.3:2003

- EN300 220-1 V1.3.1:2000 (Aplicado a los modelos con 27 MHz teclado/ratón inalámbrico)
- EN300 220-3 V1.1.1:2000 (Aplicado a los modelos con 27 MHz teclado/ratón inalámbrico)
- EN301 511 V9.0.2:2003 (Aplicado a los modelos con función 3G)
- EN301 908-1 V2.2.1:2003 (Aplicado a los modelos con función 3G)
- EN301 908-2 V2.2.1:2003 (Aplicado a los modelos con función 3G)



## Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

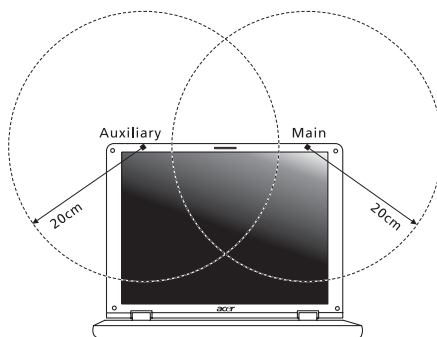
## Requisito de seguridad RF de la FCC

La potencia radiada por el módulo de tarjeta LAN inalámbrica Mini PCI y la tarjeta Bluetooth está muy por abajo de los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC. Sin embargo, el ordenador portátil se debe utilizar de modo que se reduzca el potencial de contacto humano durante el funcionamiento normal, del modo descrito a continuación:

- 1 Los usuarios deben seguir las instrucciones de seguridad contra radiofrecuencias en dispositivos inalámbricos incluidas en el manual del usuario de cada uno de estos dispositivos.



**Precaución:** Para cumplir con los requisitos de conformidad relativos a la exposición a radio frecuencias de la FCC, mantenga siempre una distancia de separación de 20 cm (8 pulgadas) como mínimo entre la antena de la tarjeta Mini PCI de la LAN inalámbrica integrada en la sección de la pantalla y las personas.



**Nota:** El adaptador Mini PCI inalámbrico Acer implementa la función de diversidad de transmisión. Esta función no emite frecuencias de radio simultáneamente desde ambas antenas. Los usuarios seleccionan una de las antenas automática o manualmente para garantizar una radiocomunicación de buena calidad.

- 2 Este dispositivo está restringido para su uso en interiores debido a su funcionamiento dentro del rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz. La FCC exige que este producto se utilice en interiores para el rango de frecuencia de 5,15 a 5,25 GHz para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.
- 3 Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios de las bandas de 5,25 a 5,35 GHz y de 5,65 a 5,85GHz. Estas estaciones de radares pueden provocar interferencias con este dispositivo y dañarlo.
- 4 La instalación inadecuada o el uso no autorizado pueden causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Asimismo, la manipulación de la antena interior anulará la certificación de la FCC y la garantía.

## Canadá - Dispositivos de radiocomunicación de baja potencia exentos de licencia (RSS-210)

### a Información general

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias y
2. este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

### b Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz

Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.

### c Funcionamiento en la banda de 5 GHz

- El dispositivo para la banda 5150-5250 MHz es sólo para el uso interior, para reducir las posibles interferencias perjudiciales en sistemas Mobile Satellite de canal propio.
- Los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (tienen prioridad) de 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y estos radares podrían provocar interferencias y daños en dispositivos LELAN (red de área local exenta de licencia).

## LCD panel ergonomic specifications

Design viewing distance	500 mm
Design inclination angle	0.0°
Design azimuth angle	90.0°
Viewing direction range class	Class IV
Screen tilt angle	85.0°
Design screen illuminance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Illuminance level: [250 + (250cos<math>\alpha</math>)] lx where <math>\alpha = 85^\circ</math></li> <li>• Color: Source D65</li> </ul>
Reflection class of LCD panel (positive and negative polarity)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordinary LCD: Class I</li> <li>• Protective or Acer CrystalBrite™ LCD: Class III</li> </ul>
Image polarity	Both
Reference white:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yn</li> </ul>
Pre-setting of luminance and color temperature @ 6500K (tested under BM7)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• u'n</li> <li>• v'n</li> </ul>
Pixel fault class	Class II

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZD1
Machine type:	Aspire 5920G/5920
SKU number:	Aspire 5920G/5920-xxxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 USA
Contact person:	Acer Representative
Tel:	1-254-298-4000
Fax:	1-254-298-4147



## Declaration of Conformity

We,

**Acer Computer (Shanghai) Limited**

3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

Product: Personal Computer

Trade Name: Acer

Model Number: ZD1

Machine Type: Aspire 5920G/5920

SKU Number: Aspire 5920G/5920-xxxxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 89/336/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001
- EN55013:2001 + A1:2003 (applied to models with TV function)
- EN55020:2002 + A1:2003 (applied to models with TV function)

Low Voltage Directive 73/23/EEC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- **EN60950-1:2001**
- **EN60065:2002 (applied to models with TV function)**

Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

# Índice

memoria

  Instalación 80

## A

acceso a medios

  indicador encendido 26

Adaptador de CA

  Cuidado xv

Administrador de Computadora

Notebook

  tecla de acceso directo 33

altavoces

  Resolución de problemas 44

  tecla de acceso directo 34

audio 37

  adjusting the volume 37

  Resolución de problemas 44

áudio 37

## B

batería

  Al usar por la primera vez 47

  aviso de baja carga de batería  
  51

  características 47

  carga 49

  carga baja 51

  cómo alargar la vida 47

  comprobación del nivel 50

  Cuidado xvi

  instalación 49

  optimización 50

  retirada 49

Blq mayús 30

  indicador encendido 26

Blq Núm 30

  indicador encendido 26

brillo

  teclas de acceso directo. 34

## C

carga

  comprobación 50

CD-ROM

  Expulsión 36

  Expulsión manual 44

  Resolución de problemas 44

computer

  features 40

conexiones

  red 77

contraseñas 74

  tipos 74

Cuidado

  Adaptador de CA xv

  batería xvi

  ordenador xv

## D

DVD 84

## E

Euro 35

## F

FAQ. Preguntas frecuentes

## I

impresora paralela).

  Resolución de problemas 44

indicadores de estado 26

## L

Launch Manager

  Utilidad 41

LEDs 26

Limpieza

  ordenador xvi

luces indicadoras 26

## M

Mensaje

  error 88

Mensaje de error 88

  módem 76

Modo hibernación

  tecla de acceso directo 33

## O

ordenador

  Apague xv

  Computadora:Llevar a casa 71

  Computadora:Viajes locales 72

  Cuidado xv

  desconexión 70

  Desplazamientos 70

  funciones 15



- indicador encendido 26
  - Indicadores 26
  - Limpieza xvi
  - Resolución de problemas 88
  - seguridad 74
  - teclados 30
  - Viajes internacionales 73
  - Viajes locales 72
- P
- Panel táctil 28
  - tecla de acceso directo 34
  - uso 28– 29
- pantalla
  - Resolución de problemas 43
  - teclas de acceso directo. 33
- películas DVD
  - Reproducción 84
- Preguntas
  - Ubicación para usar el módem 44
- Preguntas frecuentes 43
- problemas, 43
  - CD-ROM 44
  - impresora paralela). 44
  - Inicio 43
  - pantalla 43
  - Resolución de problemas 88
  - teclado 44
- Puerto IEEE 1394 78
- puertos. 76
- R
- red 77
- Resolución de problemas 88
  - consejos 88
- S
- scroll lock 30
- seguridad
  - bloqueo de teclado 36, 74
  - CD o DVD 91
  - contraseñas 74
- soporte
  - Información 46
- T
- teclado 30
  - Resolución de problemas 44
  - teclado numérico integrado 31
  - teclas de acceso directo. 33
  - teclas de bloqueo 30
  - Teclas de Windows 31
- teclado numérico
  - integrado 31
- teclas de acceso directo. 33
- Teclas de Windows 31
- U
- Universal Serial Bus 77
- Utilidad
  - Launch Manager 41
- utilidad BIOS 83
- V
- Viajes
  - Viajes:Locales 72
  - vuelos internacionales 73
- vista
  - derecha 19
  - frontal 18
  - izquierda 18
  - trasera 19
- vista frontal 17
- vista izquierda 17
- volume
  - adjusting 37

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>